

Universidade Federal do Rio Grande do Sul  
Faculdade de Medicina  
Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas

Tese de Doutorado

**Associação de pneumocistose e criptococose em pacientes imunocomprometidos:  
Estudo em serviço especializado**

Guilherme Watte

Porto Alegre  
2017

Universidade Federal do Rio Grande do Sul  
Faculdade de Medicina  
Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas

Tese de Doutorado

**Associação de pneumocistose e criptococose em pacientes imunocomprometidos:  
Estudo em serviço especializado**

Guilherme Watte

Orientador: Prof. Dr. Luiz Carlos Severo

Orientador no exterior: Prof. Dr. Klaus Loureiro Irion

Tese apresentada ao Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas da Universidade Federal do Rio Grande do Sul, como requisito parcial para obtenção do título de doutor.

Porto Alegre

2017

## CIP – Catalogação na Publicação

Watte, Guilherme.

Associação da pneumocistose e criptococose em pacientes imunocomprometidos: Estudo em serviço especializado. / Guilherme Watte.-- 2017.

94 f.

Orientador: Luiz Carlos Severo.

Tese (doutorado) -- Universidade Federal do Rio Grande de Sul, Faculdade de Medicina, Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas, Porto Alegre, BR-RS, 2017.

1. *Pneumocystis jirovecii*. 2. *Cryptococcus*. 3. Epidemiologia.  
4. Estudos de coorte. I. Luiz Carlos, Severo orient, II. Título.

## **Dedicatória**

*À Sicléria.*

## **Agradecimentos**

À iniciativa de querer algo a mais.

À minha amada família apesar das nossas inúmeras diferenças vocês são o que tenho de mais importante na vida.

Temos momentos cruciais na vida e então descobrimos com quem verdadeiramente podemos contar. Minha gratidão eterna aos meus mentores e amigos Luiz Carlos Severo, Klaus Irion, Flávio de Mattos Oliveira, João Carlos Prolla e Bruno Hochhegger.

José da Silva Moreira, tu és a minha referência como cidadão, profissional e educador. Obrigado por me honrar com tua companhia, suporte e conhecimentos durante todos esses anos. Moras no meu coração.

Ao meu amigo, tutor e guia Juvenal Soares Dias-da-Costa, imprescindível para a tomada da decisão de viver profissionalmente através da educação e pesquisa.

Aos meus queridos irmãos do coração e de muitas histórias, Alceu Gomes Correia Filho, Fabrício Farias da Fontoura, Luziélío Alves Sidney Filho, Marcus Silvane Sanchez Chaves e Paulo Sergio Amaral Prestes: vocês são maravilhosos.

Às minhas queridas Juliessa Florian e Leticia Beatriz Sánchez.

Ana Luiza Schneider Moreira e Gabriela Roncato, sempre próximas me apoiando, dando suporte e palavras de carinho.

Ao incentivo, conselhos e apoio dos meus amigos Giuliano Scornavacca e Paulo Silva da Silva.

Aos meus companheiros de todos os dias Sérgio Lourenço, Ivanise Machado Ferrão e Divone Pereira.

Cecília Bittencourt Severo e Luciana da Silva Guazzelli, obrigado pelo incentivo e contribuições sempre relevantes.

Marco Aurélio Silva e Paulo de Tarso Roth Dalcin pela gentileza, cordialidade e atenção pela minha pessoa.

Thanks to my friend Bashir Mnene Matata and the whole team at Liverpool Heart and Chest Hospital for their warmth and openness.

Às Instituições, Irmandade da Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre (Laboratório de Micologia e Pavilhão Pereira Filho), Universidade Federal do Rio Grande do Sul (Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas), ao Liverpool Heart and Chest Hospital (Department of Radiology) e ao Ministério da Educação do Brasil, em especial à Fundação CAPES [Processo: BEX 3494/14-4] pelo apoio e incentivo para o meu desenvolvimento acadêmico e profissional.

## Sumário

Sumário.....	6
Lista de abreviaturas e símbolos.....	8
Lista de tabelas .....	9
Lista de figuras .....	10
Resumo .....	13
Abstract.....	14
Resumo para leigos.....	15
1 Introdução.....	16
2 Referencial Teórico .....	18
3 Justificativa.....	24
4 Objetivos.....	25
4.1 Objetivo geral .....	25
4.2 Objetivos específicos .....	25
5. Referências bibliográficas .....	26
6 Artigos científicos.....	33
6.1 Artigo 1 .....	34
6.2 Artigo 2 .....	54
6.3 Artigo 3 .....	75
7 Conclusão .....	81
8 Considerações finais .....	82
Anexo 1 – Carta convite do orientador no exterior .....	83
Anexo 2 – Parecer final do orientador no exterior do período no exterior.....	84
Anexo 3 – Carta de apresentação .....	85

Anexo 4 – Termo de seleção de candidatura.....	86
Anexo 5 – Parecer final do orientador no Brasil do período no exterior.....	87
Anexo 6 – Parecer final PPGCP/UFGRS do período no exterior .....	88



## Lista de abreviaturas e símbolos

- AIDS - *Acquired immunodeficiency syndrome*
- BCVA - *Best corrected visual acuity*
- BAL - *Bronchoalveolar lavage*
- CGB - *Canavanine–glycine–bromothymol*
- CNS - *Central nervous system*
- CSF - *Cerebrospinal fluid*
- CT - *Computed tomography*
- CI - *Confidence interval*
- CrAg - *Cryptococcal antigen*
- IOP - *Intraocular pressure*
- IQR - *Interquartile range*
- HAART - *Terapia antirretroviral de alta potência*
- HRCT - *High-resolution computed tomography*
- OR - *Odds ratio*
- PAD - *Peripheral artery disease*
- SDA - *Sabouraud's dextrose agar*
- PcP - *Pneumocystis pneumonia*
- TARV - *Terapia antirretroviral*
- TMP-SMZ - *Trimethoprim-sulfamethoxazole*
- UNAIDS - *Joint United Nations Programme on HIV/AIDS*
- VDRL - *Venereal disease research laboratory*

## Lista de tabelas

Tabela 1. Apresentação da relação de publicações por autor, ano e importância histórica do entendimento do <i>Pneumocystis</i> .....	18
Tabela 2. Proporção de pneumonia por <i>Pneumocystis</i> em pacientes com Aids em países Latino-americanos .....	22
Table 1. Summary of clinical, radiological and laboratory findings of ten cases with double infection by <i>P. jirovecii</i> and <i>C. neoformans/C. gattii</i> .....	47
Table 1. Demographic, clinical characteristics and underlying conditions of <i>C. gattii</i> -infected patients at diagnosis in Southern Brazil. (N=63) .....	67
Table 2. Imaging findings of <i>C. gattii</i> -infected patients at diagnosis in Southern Brazil. (N=59).....	68
Table 3. Treatment and outcome among <i>C. gattii</i> -infected patients in Southern Brazil. (N=63).....	69
Table 4. Logistic regression analysis of clinical manifestations and radiological findings that were associated with risk of death among <i>C. gattii</i> -infected patients in Southern Brazil.....	70

**Lista de figuras**

Figura 1. Pessoas vivendo com HIV na América Latina, 2013 – UNAIDS ..... 20

Figura 2. Mortes relacionadas à Aids na América Latina, 2013 –UNAIDS ..... 21

Figura 3. Novos casos de HIV na América Latina, 2013 – UNAIDS ..... 21

Figure 1A. Case 6; Broncho-alveolar lavage, 34-year old man with HIV. (A)  
 Methenamine silver staining, this is the typical appearance of *P. jirovecii* cysts, with silver staining, with characteristic morphology: spherical or cup shaped cysts with a central thickening of its wall. Some of the cysts may have the appearance of smashed ping pong balls. The Papanicolaou or M-G-G stained material showed the typical alveolar casts, with a foamy appearance, highly suggestive of *P. jirovecii* pneumonia ..... 48

Figure 1B. Case 6; Broncho-alveolar lavage, 34-year old man with HIV.  
*Pneumocystis*: The Papanicolaou or M-G-G stained material showed the typical alveolar casts, with a foamy appearance, highly suggestive of *P. jirovecii* pneumonia. *Cryptococcus*. The fungus is spherical, and produces a single or rarely double teardrop shaped bud. The thick mucoid capsule produces an unstained halo around the organism, in Papanicolaou stained smears. In M-G-G stained smears the capsule may stain in pink color, due to its high sugar content, and the fungi are more easily seen, even if in low numbers ..... 49

Figure 1C. Case 6; Broncho-alveolar lavage, 34-year old man with HIV.  
*Pneumocystis*: The Papanicolaou or M-G-G stained material showed the typical alveolar casts, with a foamy appearance, highly suggestive of *P. jirovecii* pneumonia. *Cryptococcus*. The fungus is spherical, and produces a single or rarely double teardrop shaped bud. The thick mucoid capsule produces an unstained halo around the organism, in Papanicolaou stained smears. In M-G-G stained smears

the capsule may stain in pink color, due to its high sugar content, and the fungi are more easily seen, even if in low numbers .....	50
Figure 2A. Case 7; Images from a 59-year-old male, double infection by <i>Pneumocystis jirovecii</i> and <i>Cryptococcus neoformans</i> in HIV patient with productive cough and dyspnoea. CT scan axial .....	51
Figure 2B. Case 7; Images from a 59-year-old male, double infection by <i>Pneumocystis jirovecii</i> and <i>Cryptococcus neoformans</i> in HIV patient with productive cough and dyspnoea. CT scan demonstrated diffuse areas of ground glass opacity in both lungs .....	52
Figure 2C. Case 7; Images from a 59-year-old male, double infection by <i>Pneumocystis jirovecii</i> and <i>Cryptococcus neoformans</i> in HIV patient with productive cough and dyspnoea. CT scan demonstrated diffuse areas of ground glass opacity in both lungs .....	53
Figure 1A. Images from a 45-year-old male, immunocompetent and smoker, with dyspnea and dry cough. Axial computed tomography images on mediastinal window .....	72
Figure 1B. Images from a 45-year-old male, immunocompetent and smoker, with dyspnea and dry cough. Axial computed tomography images on lung window .....	73
Figure 1C. Images from a 45-year-old male, immunocompetent and smoker, with dyspnea and dry cough. CT scan on coronal reconstruction demonstrate a 5.7 X 3.2 cm mass in left upper lobe, not enhancing by contrast media. Centrilobular emphysema and bronchial wall thickening is also noted .....	74
Figure 1. Imaging of cystic <i>P. jirovecii</i> form and yeast-like organisms typical of <i>H. capsulatum</i> by immunohistochemical assay using an anti- <i>Pneumocystis</i> mouse	

monoclonal antibody IgM (*Pneumocystis carinii* (3F6): sc-57980 SANTA CRUZ BIOTECHNOLOGY, INC.) directed against a carbohydrate epitope expressed in *P. carinii* for detection of a 82 kDa glycoproteins. Formalin fixed, paraffin embedded sections of the tissue were incubated overnight in a 1:100 dilution of the antibody preparation, and then stained following a streptavidin-biotin immunoperoxidaseprotocol using Nova Red (Vector Labs, Burlingame, CA) as chromogen.....

80

## Resumo

O objetivo deste trabalho foi o de avaliar a associação da pneumocistose e criptococose a relacionando a características clínicas e epidemiológicas em pacientes infectados pelo HIV. Encontramos dez pacientes com casos confirmados de infecção por *P. jiroceci*, dentre eles, sete com infecção simultânea de *C. neoformans* e três com infecção por *C. gattii* (todos os pacientes infectados com o HIV e com valores de CD4+ inferiores a 200 cel/ $\mu$ L). Estes casos correspondem a um terço das coinfeções da casuística de pneumocistose e 1% da casuística de criptococose da nossa instituição. Esta população teve o diagnóstico simultâneo das doenças durante a internação (desconhecia o diagnóstico de HIV previamente). Dois pacientes com meningite por *C. neoformans* não apresentavam sintomatologia prévia ou durante a internação. A mortalidade alcançou a 30% dos casos, sendo todos os pacientes diagnosticados com infecção por *C. gattii*. Dessa forma, recomendamos que aqueles pacientes com diagnóstico de HIV na internação hospitalar (prévia ou diagnosticada recentemente) com valores de CD4+ inferiores a 200 cel/ $\mu$ L achados de imagéticos com infiltrados pulmonares difusos, independentemente de sua apresentação clínica (mesmo que assintomáticos) prossigam a investigação para infecções fúngicas por pesquisa de fungos pela prata, cultivo, pesquisa de testes de aglutinação em latex ou imunocromatográfico (padronizado), microscopia e imunodifusão.

## **Abstract**

The aim of this paper is to identify the double infection by *Pneumocystis jirovecii* and *Cryptococcus neoformans* / *Cryptococcus gattii* in a human immunodeficiency virus (HIV) disease-endemic region. We included data from all patients diagnosed with *P. jirovecii* and *Cryptococcus* infection from January 1985 to December 2014 by patient medical records. We found 10 patients of double infection by *P. jirovecii* and *C. neoformans* / *C. gattii* in a hospital in a HIV disease-endemic region. Some cases of our sample had asymptomatic infections and all of *C. gattii*-infected patients died during the hospitalization. This paper calls the attention to the correct and rapid diagnoses in suspected PcP with HIV, CD4 levels less than 200 cel/ $\mu$ L and bilateral fibronodular infiltrates independent of clinical presentation. In this way, it is recommended to perform extensive investigation for fungal infections by rapid methenamine silver stain, culture, immunochromatography or latex agglutination tests, microscopy and immunodiffusion in order to provide an efficient clinical benefit.

## Resumo para leigos

Coorte prospectiva com objetivo de avaliar a associação de pneumocistose e criptococose, relacionando-as a características clínicas e epidemiológicas em pacientes imunocomprometidos. Tese vinculada à Irmandade da Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre [CEP-ISCMPA: 1282/06; 1460/06; 00002509], Pró-Reitoria de Pesquisa, [PROPESQ/UFRGS: 11294] e aos Diretórios dos Grupos de Pesquisa no Brasil Lattes, Grupo de pesquisa: Micologia Clínica – UFRGS, link:

[<dgp.cnpq.br/dgp/espelholinha/000098241766028568395>](http://dgp.cnpq.br/dgp/espelholinha/000098241766028568395)

A coleta dos dados foi realizada entre toda a população diagnosticada de janeiro de 1984 a julho de 2014, ISCMPA, RS-Brasil.

Este projeto contou com apoio nacional e internacional para organização, tabulação e redação de artigos realizado no *Liverpool Heart and Chest Hospital*, LHCH, Liverpool, Grã-Bretanha, sob orientação do Prof. Dr. Klaus Irion (Anexo 1 e 2), contando com apoio do Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (Anexo 3 a 6), sendo custeado pelo Governo Federal do Brasil através do Programa de Doutorado Sanduíche no Exterior, Fundação CAPES, Ministério da Educação do Brasil, Processo: BEX 3494/14–4.

Durante o período de junho 2013 até maio de 2017, o aluno bolsista desenvolveu três documentos relacionados à Tese descritos ao longo deste volume.



## 1 Introdução

A pneumonia causada por *Pneumocystis jirovecii* (PcP) (*P. carinii*) tem sido já há algum tempo reconhecida em pacientes com imunidade comprometida. Inicialmente descrita na literatura como epidemia de pneumonia intersticial causada em prematuros e desnutridos, nos anos 80 a PcP era incomum, ocorrendo em pacientes imuno comprometidos, na presença de doenças malignas, de terapia imunossupressora ou em imunodeficiências congênitas. Atualmente, no entanto, a taxa de infecção por *P. jirovecii* vem aumentando em decorrência da infecção pelo vírus da imunodeficiência humana (HIV) (1, 2).

Embora se observe queda na incidência de PcP pelo surgimento da terapia antirretroviral de alta potência (HAART), ela segue como uma doença grave e oportunista em indivíduos infectados pelo HIV. Nos países desenvolvidos, a epidemiologia e a apresentação clínica da PcP foram amplamente definidas e documentadas, contrastando com o número limitado de estudos epidemiológicos acerca da doença nos países em desenvolvimento (1, 3).

A incidência de pneumonia por *Pneumocystis jirovecii* tem sofrido um declínio progressivo e significativo após a disponibilidade dessa terapia mais moderna, mas a mortalidade tem se mantido praticamente inalterada. Entretanto, apesar da eficácia da quimioprofilaxia primária, a PcP continua sendo a infecção oportunista grave mais comum em pacientes com HIV. Muitos desses casos têm ocorrido em indivíduos que desconhecem a própria infecção pelo vírus HIV (muitas vezes recebendo os dois diagnósticos simultaneamente, descobrindo serem HIV+ pela presença da PcP) ou em pacientes com pobre aderência ao esquema HAART. Outro dado importante é que, a mortalidade intra-hospitalar desses pacientes tem permanecido estável (em torno de 10%), mesmo considerando todos os avanços dos cuidados intensivos.

Em países de baixa e média renda, como os da América Latina, a situação da PcP pode ser vista de modo diferente em relação aos países desenvolvidos, devido à falta de meios de diagnóstico e/ou acesso limitado a eles e aos cuidados de saúde e de tratamentos (1, 4).

Vendo sob a percepção da América Latina, observa-se uma grande heterogeneidade regional na prevalência de HIV/Aids (5), citando-se, como exemplo, Panamá e Brasil como tendo os maiores índices de incidência, enquanto que os menores

são vistos na Bolívia e Nicarágua. Salienta-se a complexidade de se estimarem as medidas devido a complexidades regionais, incluindo vários grupos populacionais com comportamentos de risco diversos, bem como, grandes diferenças geográficas (6), como por exemplo, no Brasil.

Este quadro também pode ser exemplificado pela inconsistência da cobertura de terapia antirretroviral (TARV): estima-se que próximo de um terço das pessoas elegíveis para o tratamento não o estava recebendo em 2011, e o número de países latino-americanos que alcançaram 80% de cobertura foi de apenas três no ano de 2010 (6).

Estimou-se que antes da introdução da profilaxia sistematizada anti-*Pneumocystis*, o número de pacientes infectados pelo HIV que desenvolveram PcP era de 20%, dos quais 25% morreram (7). Em países desenvolvidos, onde pacientes com HIV tinham acesso à TARV, as incidências do PcP e a de Aids relacionada diminuindo consideravelmente na Europa (3, 8). Em paralelo, todavia, como consequência de terapias imunossupressoras utilizadas por diferentes circunstâncias clínicas, a incidência da PcP tem mostrado tendência de aumento entre os doentes soronegativos (9-11).

Outra infecção oportunística de elevada importância em pacientes com HIV é a criptococose, causada por duas espécies de *Cryptococcus* (*neoformans* e *gattii*), que vem sendo encontrada com maior frequência em pacientes com PcP (12).

A literatura existente em relação à epidemiologia da incidência da PcP em países latino-americanos é escassa, limitada, e de aspecto metodológico distinto (13-19), bem como os trabalhos que relacionam as coinfeções entre PcP e outros microrganismos (12). A inconsistência da forma metodológica com que esses trabalhos foram realizados abre a possibilidade de questionamento dos resultados encontrados, e quanto à direção e à magnitude das tendências do PcP entre pacientes infectados pelo HIV na América Latina (1).

Em virtude destes fatos apresentados, muitos países latino-americanos apresentam alto risco de desenvolver PcP ao contrair Aids, principalmente nos países em que a prevalência é elevada e baixa a cobertura pela TARV.

O presente estudo, efetuado em um serviço especializado em doenças respiratórias do sul do Brasil, teve como objetivo avaliar a associação de pneumocistose e criptococose, relacionando a características clínicas e epidemiológicas observadas em pacientes imunocomprometidos.

## 2 Referencial Teórico

Tabela 1 expõe relação publicações atrelada a *Pneumocystis* no último século.

**Tabela 1.** Apresentação da relação de publicações por autor, ano e importância histórica do entendimento do *Pneumocystis*.

<i>Autor, Ano</i>	<i>País</i>	<i>Ref</i>	<i>Registro</i>
Chagas C, 1909	Brasil	(20-22)	Primeira identificada (na época) como nova forma de vida tripanossomal no pulmão de cobaias por meio de experimento infectadas com <i>Trypanosoma cruzi</i> .
Delanoe P, 1912	França	(23)	Por observaram por meio dos registros do Prof. A. Carini cistos no pulmão de ratos de esgoto, concluindo que estes eram um organismo único e uma espécie separada de <i>Trypanosoma</i> , e chamou-o <i>Pneumocystis</i> (tropismo pulmonar e patogênese do organismo) <i>carinii</i> (homenagem a A. Carini). Descrição feita a partir desta data no ICZN como protozoário.
Ammich O, 1938	Alemanha	(24)	Antes do início da Segunda Guerra Mundial foi descrita forma epidêmica de pneumonia intersticial de células plasmáticas de etiologia desconhecida em crianças desnutridas
Van der Meer G, 1942	Alemanha	(25)	Primeira vez identificada infecção por <i>Pneumocystis</i> em seções pulmonares em crianças com pneumonia (descoberta ignorada).
Vanek J, 1952	República Tcheca	(26)	Associação do <i>Pneumocystis</i> no pulmão entre crianças prematuras e desnutridas com pneumonia intersticial de células plasmáticas.
Weller RW, 1955	Alemanha	(27)	Modelos experimentais utilizando corticosteroides em altas doses resultaram em pneumocistose.
Junger PW, 1959	Canadá	(28)	Associação do <i>Pneumocystis</i> como infecção oportunista em crianças imunossuprimidas.
Post Cornelius, 1964	Iran	(29)	Associação do <i>Pneumocystis</i> como infecção oportunista em crianças com doenças congênitas institucionalizadas.
Le Clair RA, 1969	Estados Unidos	(30)	<i>Pneumocystis</i> começou a ser reconhecido como patógeno oportunista em crianças imunossuprimidas com leucemia aguda.
Hendley JO, 1971	Estados Unidos	(31)	Experimentos em ratos utilizando tratamento prolongado com corticosteroides com dexametasona em altas doses resultou em pneumocistose.

ICZN, *International Code of Zoological Nomenclature*.

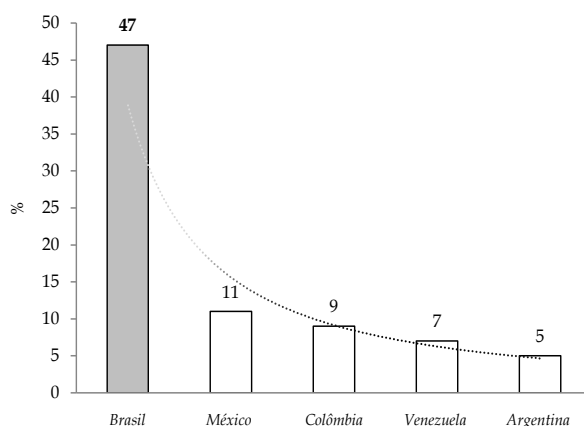
**Continuação da Tabela 1.** Apresentação da relação de publicações por autor, ano e importância histórica do entendimento do *Pneumocystis*.

<b>Autor, Ano</b>	<b>País</b>	<b>Ref</b>	<b>Registro</b>
Walzer PD, 1976	Estados Unidos	(32)	<i>Pneumocystis</i> começou a ser reconhecido como patógeno oportunista em pacientes com deficiência imunológica deficiente em função de linfócitos T.
Frenkel JK, 1976	Estados Unidos	(33)	Primeiro a sugerir a mudança do nome de <i>P. Carinii</i> para <i>P. jiroveci</i> (não aceita na época) e modificação da classificação para a denominação da doença para fungo.
Gottlieb MS, 1981 Masur H, 1981	Estados Unidos	(34, 35)	PcP foi a primeira infecção oportunista relatada em homens homossexuais nos Estados Unidos, denominada como "Síndrome de Gay", posteriormente conhecida como síndrome da imunodeficiência adquirida (Aids).
Edman JC, 1988	Estados Unidos	(36)	Sequência de RNA ribossômico mostrou que <i>P. carinii</i> com um membro dos fungos ascomicetos.
Frenkel JK, 1999	Estados Unidos	(37)	Primeiro a sugerir a mudança do nome de <i>P. Carinii</i> para <i>P. jiroveci</i> (não aceita na época) e modificação da classificação para a denominação da doença para fungo.
Stringer JR, 2002	Estados Unidos	(38)	Mudança da nomenclatura <i>P. Carinii</i> para <i>P. jiroveci</i> .
San-Andres FJ, 2003	Espanha	(39)	Profilaxia de pneumocistose em 1989 e a terapia antiretroviral de combinação poderosa em 1996 levaram a declínios substanciais na incidência de PcP nas pessoas infectadas pelo HIV.
Bonnet F, 2005	França	(40)	Causa importante de morbidade e mortalidade em pessoas infectadas pelo HIV que não estão recebendo ou não respondendo a HAART e entre aqueles que desconhecem seu estado HIV.
Calderón EJ, 2007	Espanha	(41)	<i>Pneumocystis</i> pode desempenhar um papel na progressão da doença pulmonar obstrutiva crônica.
Stringer JR, 2009	Estados Unidos	(42)	Correção da nomenclatura <i>P. jiroveci</i> para <i>P. jirovecii</i> .
Buchacz K, 2016	Estados Unidos	(43)	Manutenção do declínio da PcP devido a HAART.
Eddens T, 2016	Estados Unidos	(44)	<i>Pneumocystis</i> é considerado um alergênico de via aérea capaz de induzir uma patologia pulmonar semelhante a asma.

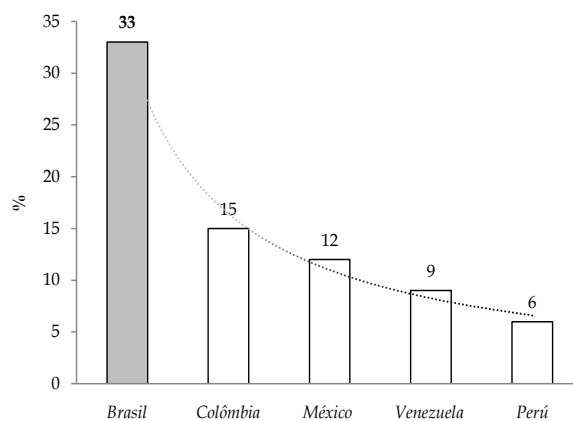
De 1909 até 2016 muito já se evoluiu no entendimento do *Pneumocystis* (Tabela 1). Hoje é sabido que este microorganismo pertence à classe dos fungos (33, 36-38), e que há diferenciação dele entre as espécies (26). Emergiu ligado ao surgimento da deficiência imunológica e de linfócitos T em crianças (28), e doença associada definidora da Aids (34, 35). Com advento da HAART e a profilaxia da PcP, a doença vem apresentando declínio ao longo de décadas em locais onde existe gerenciamento adequado de saúde (39, 40, 43).

Em relação ao cenário do HIV/AIDS na América Latina, segundo dados da *Joint United Nations Programme on HIV/AIDS* (UNAIDS) (45), o Brasil lidera os índices de prevalência, morte e novos casos de no continente (Figuras 1-3). Neste aspecto, caminha-se para o quadro já conhecido de morbidade e mortalidade em pessoas infectadas pelo HIV, que não estão recebendo ou não respondendo a HAART, e entre aqueles que desconhecem seu estado HIV (40).

Em 2013, Calderon EJ e colaboradores (46), publicaram um elegante artigo fazendo o seguinte questionamento: “*Pneumocystis jirovecii pneumonia in Latin America. A public health problem?*”. Na Tabela 2, apresentam a proporção de PcP em diferentes países da América Latina. Relatam da grande disparidade metodológica que limita o entendimento sobre a doença nesses países.

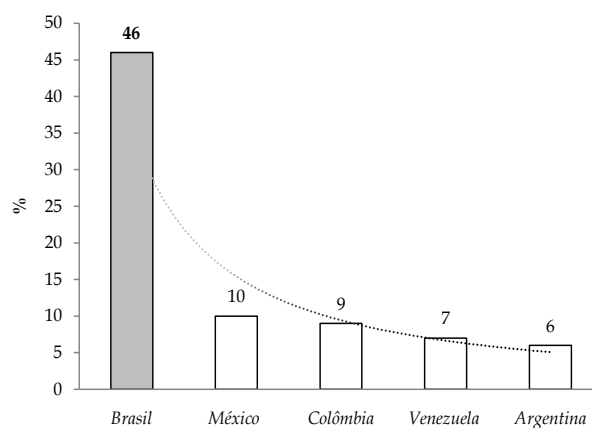


**Figura 1.** Pessoas vivendo com HIV na América Latina, 2013. Adaptado de UNAIDS, 2014 (45).



*Figura 2. Mortes relacionadas à Aids na América Latina. Adaptado de UNAIDS, 2014 (45).*

Em uma de suas conclusões relataram que a América Latina pode, num futuro próximo, apresentar diferentes cenários, ou seja, alguns países atingirão um padrão de acesso universal ao TARV, e terão ainda que lidar com o surgimento do PcP entre indivíduos não imunossuprimidos com HIV.



*Figura 3. Novos casos de HIV na América Latina, 2013. Adaptado de UNAIDS, 2014 (45).*

Por outro lado, outros países ainda enfrentarão ambiente de diagnóstico tardio e a falta de acesso sustentado ao TARV resultando em alta incidência de Aids associadas a infecções oportunistas como PcP.

**Tabela 2. Proporção de pneumonia por *Pneumocystis* em pacientes com Aids em países Latino Americanos.**

País	Ref.	Autor, ano	População	N	PcP-%	Período
<i>Argentina</i>						
	(13)	Perez E, 2005	Adultos internados	289	5,9%	1995-96
	(13)	Perez E, 2005	Adultos internados	233	9,4%	2001-02
<i>Brasil</i>						
	(14)	Neres AN, 2009	Adultos internados	266	26,3%	2000-02
	(19)	Soeiro AM, 2008	Crian.+ adul. Internados	828	22,2%	2001-04
	(17)	Soares VY, 2008	Autópsia	250	27,0%	1990-00
	(47)	Cury PM, 2003	Autópsia	92	17,3%	1993-00
	(15)	Pereira SA, 2002	Autópsia	40	19,1%	1990-00
	(16)	Santos B, 1994	Adultos internados	224	16,5%	1986-91
	(18)	Weinberg A, 1993	Adultos + sintomas resp.	35	55,0%	1988-89
<i>Chile</i>						
	(48)	Perez C, 2011	Adultos + pneumonia	57	52,6%	1999-02
	(49)	Chernilo S, 2005	Adultos + sintomas resp.	171	37,7%	1999-03
<i>Colômbia</i>						
	(50)	Rodiño J, 2011	Adultos + sintomas resp.	131	17,5%	2007-09
<i>Cuba</i>						
	(51)	Hernandez EA, 1998	Autópsia	211	32,0%	1986-95
<i>Guatemala</i>						
	(52)	Estrada Y, 1992	Coorte	92	15,2%	1991-92
<i>México</i>						
	(53)	Villasis-Keever A, 2001	Adultos internados	909	24,8%	1984-88
	(53)	Villasis-Keever A, 2001	Adultos internados	909	17,0%	1989-92
	(53)	Villasis-Keever A, 2001	Adultos internados	909	14,0%	1993-95
	(54)	Mohar A, 1992	Autópsia	177	24,0%	1984-89
<i>Panamá</i>						
	(55)	Rodriguez AF, 1996	Adultos + sintomas resp.	55	45,4%	1995
<i>Perú</i>						
	(56)	Eza D, 2006	Autópsia	16	12,5%	1999-04
<i>Porto Rico</i>						
	(57)	Jesus-Berrios Y, 2005	Adultos + sintomas resp.	32	15,6%	1998-00
	(58)	Gomez MA, 2000	Coorte	1520	28,1%	1992-96
	(59)	Climent C, 1994	Autópsia	100	49,0%	1982-91
<i>Venezuela</i>						
	(60)	Panizo MA, 2008	Adultos + sintomas resp.	41	36,6%	2001-06

Adaptado de Calderon EJ et al. *Pneumocystis jirovecii* pneumonia in Latin America. A public health problem? *Expert Rev Anti Infect Ther.* 2013;11(6):565-70.

Lowe DM e colaboradores em 2013 (12) avaliaram em uma metanálise em estudos de países tropicais de baixa ou média renda a relação da PcP e outros microorganismos. Encontraram um valor expressivo de coinfeções nos estudos avaliados (444 episódios/1425 casos de PcP). A infecção fúngica mais prevalente foi a criptococose. Entretanto, defechos de sobrevida não foram avaliados neste artigo.



### 3 Justificativa

Indiscutivelmente, o Brasil é um dos países expoentes na América Latina na assistência de pacientes com o vírus HIV. Entretanto, isso não se reflete na contenção do avanço alarmante da incidência de novos casos e das mortes pela doença no continente.

Cerca de 2% dos casos de HIV diagnosticados no mundo são de pacientes que vivem no Brasil, bem como 47% dos novos casos de HIV na América Latina. Em relação às mortes por HIV, o Brasil ocupa a primeira posição no continente (33% em relação aos países da região).

Estes fatos nos remetem ao cenário existente antes da profilaxia com TARV/casos de HIV, quando elevou-se de forma exponencial o número de casos de infecção por PcP no mundo.

Hoje, muitos dos indivíduos por não fazerem exames de rotina, e assim, desconhecendo o seu estado de saúde, acabam tardiamente diagnosticados com HIV e, simultaneamente, com outras infecções como *P. jirovecii* e *Criptococcus*, em uma condição de saúde muito delicada, necessitando de assistência de alta complexidade para a manutenção da vida. Entender o envolvimento deste cenário, no que diz respeito ao diagnóstico, tratamento e desfecho, se faz necessário para tomada de medidas em saúde pública.

## **4 Objetivos**

### **4.1 Objetivo geral**

Avaliar a associação da pneumocistose e criptococose, relacionando a características clínicas e epidemiológicas em pacientes imunocomprometidos por Aids.

### **4.2 Objetivos específicos**

- Verificar a mortalidade.
- Caracterizar padrões de imagem das infecções fúngicas.
- Relatar caso raro.

## 5. Referências bibliográficas

1. de Armas Rodriguez Y, Wissmann G, Muller AL, Pederiva MA, Brum MC, Brackmann RL, et al. Pneumocystis jirovecii pneumonia in developing countries. *Parasite*. 2011;18(3):219-28.
2. Calderon-Sandubete EJ, Varela-Aguilar JM, Medrano-Ortega FJ, Nieto-Guerrer V, Respaldiza-Salas N, de la Horra-Padilla C, et al. Historical perspective on Pneumocystis carinii infection. *Protist*. 2002;153(3):303-10.
3. Morris A, Lundgren JD, Masur H, Walzer PD, Hanson DL, Frederick T, et al. Current epidemiology of Pneumocystis pneumonia. *Emerg Infect Dis*. 2004;10(10):1713-20.
4. Fisk DT, Meshnick S, Kazanjian PH. Pneumocystis carinii pneumonia in patients in the developing world who have acquired immunodeficiency syndrome. *Clin Infect Dis*. 2003;36(1):70-8.
5. paho.org [database on the Internet]. Pan American Health Organization. [cited 2013 Mar 31]. Available from: <<http://www.paho.org/hq/index.php?lang=es>>.
6. Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS). Global report: UNAIDS report on the global AIDS epidemic 2012. Geneva, Switzerland: Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), 2012.
7. Dei-Cas E. Pneumocystis infections: the iceberg? *Med Mycol*. 2000;38 Suppl 1:23-32.
8. Weverling GJ, Mocroft A, Ledergerber B, Kirk O, Gonzales-Lahoz J, d'Arminio Monforte A, et al. Discontinuation of Pneumocystis carinii pneumonia prophylaxis after start of highly active antiretroviral therapy in HIV-1 infection. EuroSIDA Study Group. *Lancet*. 1999;353(9161):1293-8.
9. Catherinot E, Lanternier F, Bougnoux ME, Lecuit M, Couderc LJ, Lortholary O. Pneumocystis jirovecii Pneumonia. *Infect Dis Clin North Am*. 2010;24(1):107-38.

10. Krajicek BJ, Thomas CF, Jr., Limper AH. Pneumocystis pneumonia: current concepts in pathogenesis, diagnosis, and treatment. *Clin Chest Med*. 2009;30(2):265-78, vi.
11. De Castro N, Pavie J, Lagrange-Xelot M, Molina JM. [Pneumocystis jiroveci pneumonia in patients with cancer: is it unavoidable?]. *Rev Mal Respir*. 2007;24(6):741-50. Pneumocystose chez les patients d'onco-hématologie: est-ce inévitable?
12. Lowe DM, Rangaka MX, Gordon F, James CD, Miller RF. Pneumocystis jirovecii pneumonia in tropical and low and middle income countries: a systematic review and meta-regression. *PLoS One*. 2013;8(8):e69969.
13. Perez E, Toibaro JJ, Losso MH. [HIV patient hospitalization during the pre and post-HAART era]. *Medicina (B Aires)*. 2005;65(6):482-8. Motivos de internación vinculados a la infección por HIV en la era pre y post-tratamiento antirretroviral de alta eficacia.
14. Neres Norberg A, Melo Reis CH, de Carvalho Queiroz MM, Ribeiro PC, Pile E, de Carvalho RW. Pneumonia por Pneumocystis jiroveci (PPC) em pacientes com SIDA atendidos em hospitais da Baixada Fluminense, Rio de Janeiro, Brasil. *Colombia Médica*. 2009;40:213-7.
15. Pereira SA, Rodrigues DB, Correia D, dos Reis MA, Teixeira Vde P. [Identification of infectious agents in the lungs in autopsies of patients with acquired immunodeficiency syndrome]. *Rev Soc Bras Med Trop*. 2002;35(6):635-9. Identificação de agentes infecciosos pulmonares em autópsias de pacientes com a síndrome da imunodeficiência adquirida.
16. Santos B, Beck EJ, Peixoto MF. Survival and medical intervention in southern Brazilian AIDS patients. *Int J STD AIDS*. 1994;5(4):279-83.
17. Soares VY, Lucio Filho CE, Carvalho LI, Silva AM, Eulalio KD. Clinical and epidemiological analysis of patients with HIV/AIDS admitted to a reference

hospital in the northeast region of Brazil. Rev Inst Med Trop Sao Paulo. 2008;50(6):327-32.

18. Weinberg A, Duarte MI. Respiratory complications in Brazilian patients infected with human immunodeficiency virus. Rev Inst Med Trop Sao Paulo. 1993;35(2):129-39.
19. Soeiro AM, Hovnanian AL, Parra ER, Canzian M, Capelozzi VL. Post-mortem histological pulmonary analysis in patients with HIV/AIDS. Clinics (Sao Paulo). 2008;63(4):497-502.
20. Chagas C. Nova espécie morbida do homem, produzida por um Trypanosoma (Trypanosoma cruzi): Nota prévia. Brasil Médico 1909;23:161.
21. Chagas C. Neue Trypanosomen. Arch Schiffs Tropenhyg. 1909;13:120-2.
22. Chagas C. Über eine neue Trypanosomiasis des Menschen. Arch Schiffs Tropenhyg 1909;13:351-3.
23. Delanoe P, Delanoe M. Sur les rapports des kystes de carinii du poumon des rats avec le Trypanosoma lewisi. CR Acad Sci. 1912;155:658-60.
24. Ammich O. Über die nichtsyphilitische interstitielle pneumoniae des ersten kindersalters. Virchows Arch Pathol Anat. 1938;302:539-54.
25. Van der Meer G, Brug SL. Infection par Pneumocystis chez l'homme et chez les animaux. Ann Soc Belg Med Trop. 1942;22:301-5.
26. Vanek J, Jirovec O. [Parasitic pneumonia. Interstitial plasma cell pneumonia of premature, caused by pneumocystis Carinii]. Zentralbl Bakteriol Parasitenkd Infektionskr Hyg. 1952;158(1-2):120-7. Parasitare Pneumonie. Interstitielle Plasmazellenpneumonie der Frühgeborenen, verursacht durch Pneumodystis Carinii.

27. Weller RW. Zur Erzeugung von Pneumocystosen im Tierversuch. *Z Kinderheilk.* 1955;76:366-78.
28. Junger PW, Wyllie J. Interstitial plasma-cell pneumonia; report of a case diagnosed during life. *Can Med Assoc J.* 1959;80(1):35-8.
29. Post C, Dutz W, Nasarian I. Endemic Pneumocystis Carinii Pneumonia in South Iran. *Arch Dis Child.* 1964;39:35-40.
30. Le Clair RA. Descriptive epidemiology of interstitial pneumocystic pneumonia. An analysis of 107 cases from the United States, 1955-1967. *Am Rev Respir Dis.* 1969;99(4):542-7.
31. Hendley JO, Weller TH. Activation and transmission in rats of infection with Pneumocystis. *Proc Soc Exp Biol Med.* 1971;137(4):1401-4.
32. Walzer PD, Schultz MG, Western KA, Robbins JF. Pneumocystis carinii pneumonia and primary immune deficiency diseases. *Natl Cancer Inst Monogr.* 1976;43:65-74.
33. Frenkel JK. Pneumocystis jiroveci n. sp. from man: morphology, physiology, and immunology in relation to pathology. *Natl Cancer Inst Monogr.* 1976;43:13-30.
34. Gottlieb MS, Schroff R, Schanker HM, Weisman JD, Fan PT, Wolf RA, et al. Pneumocystis carinii pneumonia and mucosal candidiasis in previously healthy homosexual men: evidence of a new acquired cellular immunodeficiency. *N Engl J Med.* 1981;305(24):1425-31.
35. Masur H, Michelis MA, Greene JB, Onorato I, Stouwe RA, Holzman RS, et al. An outbreak of community-acquired Pneumocystis carinii pneumonia: initial manifestation of cellular immune dysfunction. *N Engl J Med.* 1981;305(24):1431-8.

36. Edman JC, Kovacs JA, Masur H, Santi DV, Elwood HJ, Sogin ML. Ribosomal RNA sequence shows *Pneumocystis carinii* to be a member of the fungi. *Nature*. 1988;334(6182):519-22.
37. Frenkel JK. *Pneumocystis pneumonia*, an immunodeficiency-dependent disease (IDD): a critical historical overview. *J Eukaryot Microbiol*. 1999;46(5):89S-92S.
38. Stringer JR, Beard CB, Miller RF, Wakefield AE. A new name (*Pneumocystis jiroveci*) for *Pneumocystis* from humans. *Emerg Infect Dis*. 2002;8(9):891-6.
39. San-Andres FJ, Rubio R, Castilla J, Pulido F, Palao G, de Pedro I, et al. Incidence of acquired immunodeficiency syndrome-associated opportunistic diseases and the effect of treatment on a cohort of 1115 patients infected with human immunodeficiency virus, 1989-1997. *Clin Infect Dis*. 2003;36(9):1177-85.
40. Bonnet F, Lewden C, May T, Heripret L, Jouglu E, Bevilacqua S, et al. Opportunistic infections as causes of death in HIV-infected patients in the HAART era in France. *Scand J Infect Dis*. 2005;37(6-7):482-7.
41. Calderon EJ, Rivero L, Respaldiza N, Morilla R, Montes-Cano MA, Friaiza V, et al. Systemic inflammation in patients with chronic obstructive pulmonary disease who are colonized with *Pneumocystis jiroveci*. *Clin Infect Dis*. 2007;45(2):e17-9.
42. Stringer JR, Beard CB, Miller RF. Spelling *Pneumocystis jirovecii*. *Emerg Infect Dis*. 2009;15(3):506.
43. Buchacz K, Lau B, Jing Y, Bosch R, Abraham AG, Gill MJ, et al. Incidence of AIDS-Defining Opportunistic Infections in a Multicohort Analysis of HIV-infected Persons in the United States and Canada, 2000-2010. *J Infect Dis*. 2016;214(6):862-72.
44. Eddens T, Campfield BT, Serody K, Manni ML, Horne W, Elsegeiny W, et al. A Novel CD4+ T Cell-Dependent Murine Model of *Pneumocystis*-driven Asthma-like Pathology. *Am J Respir Crit Care Med*. 2016;194(7):807-20.

45. Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS). The Gap Report. Geneva, Switzerland: Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), 2014.
46. Calderon EJ, de Armas Y, Panizo MM, Wissmann G. Pneumocystis jirovecii pneumonia in Latin America. A public health problem? *Expert Rev Anti Infect Ther.* 2013;11(6):565-70.
47. Cury PM, Pulido CF, Furtado VM, da Palma FM. Autopsy findings in AIDS patients from a reference hospital in Brazil: analysis of 92 cases. *Pathol Res Pract.* 2003;199(12):811-4.
48. Pérez C C, García C P, Calvo A M, Labarca L J, Bustos M M, Beróiza W T, et al. Etiología de la neumonía en pacientes chilenos infectados por el virus de la inmunodeficiencia humana. *Revista chilena de infectología.* 2011;28:343-8.
49. Chernilo S S, Trujillo V S, Kahn Ch M, Paredes P M, Echevarría O G, Sepúlveda L C. Enfermedades pulmonares en pacientes infectados con VIH hospitalizados en el Instituto Nacional del Tórax. *Revista médica de Chile.* 2005;133:517-24.
50. Rodino J, Rincon N, Aguilar YA, Rueda ZV, Herrera M, Velez LA. [Microscopic diagnosis of *Pneumocystis jirovecii* pneumonia in bronchoalveolar lavage and oropharyngeal wash samples of immunocompromised patients with pneumonia]. *Biomedica.* 2011;31(2):222-31. Diagnostico microscopico de neumonia por *Pneumocystis jirovecii* en muestras de lavado broncoalveolar y lavado orofaríngeo de pacientes inmunocomprometidos con neumonia.
51. Arteaga Hernandez E, Capo de Paz V, Perez Fernandez-Teran ML. [Opportunistic invasive mycoses in AIDS. An autopsy study of 211 cases.]. *Rev Iberoam Micol.* 1998;15(1):33-5. Micosis oportunistas invasivas en el sida. Un estudio de 211 autopsias.
52. Estrada YMRM, Molina H, Samayoa B, Carlos R, Velazquez S, Behrens E, et al. [Characteristics of human immunodeficiency virus infection in the San Juan de Dios General Hospital]. *Rev Col Med Cir Guatem.* 1992;2 Suppl:26-30.



Caracterización de la infección por el virus de inmunodeficiencia humana, en el Hospital General San Juan de Dios.

53. Villasis-Keever A, Rangel-Frausto MS, Ruiz-Palacios G, Ponce de Leon-Rosales S. Clinical manifestations and survival trends during the first 12 years of the AIDS epidemic in Mexico. *Arch Med Res.* 2001;32(1):62-5.
54. Mohar A, Romo J, Salido F, Jessurun J, Ponce de Leon S, Reyes E, et al. The spectrum of clinical and pathological manifestations of AIDS in a consecutive series of autopsied patients in Mexico. *AIDS.* 1992;6(5):467-73.
55. Rodriguez French A, Suarez M, Cornejo MX, de Iglesias MT, Roldan T. [Pneumocystis carinii pneumonia in patients with AIDS at the Saint Thomas Hospital]. *Rev Med Panama.* 1996;21(1-2):4-10. Neumonía por *Pneumocystis carinii* en pacientes con SIDA en El Hospital Santo Tomas.
56. Eza D, Cerrillo G, Moore DA, Castro C, Ticona E, Morales D, et al. Postmortem findings and opportunistic infections in HIV-positive patients from a public hospital in Peru. *Pathol Res Pract.* 2006;202(11):767-75.
57. De Jesus-Berrios Y, Gonzalez S, Sante M. Respiratory pathogens in bronchoalveolar lavage in a Puerto Rican population infected with the human immunodeficiency virus. *P R Health Sci J.* 2005;24(3):197-202.
58. Gomez MA, Fernandez DM, Otero JF, Miranda S, Hunter R. The shape of the HIV/AIDS epidemic in Puerto Rico. *Rev Panam Salud Publica.* 2000;7(6):377-83.
59. Climent C, DeVinatea ML, Lasala G, Ie SO, Velez R, Colon L, et al. Geographical pathology profile of AIDS in Puerto Rico: the first decade. *Mod Pathol.* 1994;7(6):647-51.
60. Panizo MM, Reviakina V, Navas T, Casanova K, Saez A, Guevara RN, et al. [Pneumocystosis in Venezuelan patients: epidemiology and diagnosis (2001-2006)]. *Rev Iberoam Micol.* 2008;25(4):226-31. Neumocistosis en pacientes venezolanos: diagnóstico y epidemiología (2001-2006).

## 6 Artigos científicos

*Segue a lista dos trabalhos desenvolvidos neste doutorado por título e periódico onde foi submetido até o presente momento:*

- 1. Título:** Double Infection by *Pneumocystis jirovecii* and *Cryptococcus neoformans/Cryptococcus gattii* in HIV patients  
**Periódico:** Mycopathologia (Springer)
- 2. Título:** *Cryptococcus gattii* infection: clinical and imaging features and mortality risk factors in a cohort in Southern Brazil  
**Periódico:** Mycoses (John Wiley & Sons)
- 3. Título:** *Pneumocystis* choroiditis: The First Case in Southern America  
**Periódico:** Eye (Nature)

## 6.1 Artigo 1

### **Double Infection by *Pneumocystis jirovecii* and *Cryptococcus neoformans*/*Cryptococcus gattii* in HIV patients**

Guilherme Watte, MSc<sup>a-b</sup>, g.watte@gmail.com

Bruno Hochhegger, MD PhD<sup>c</sup>, brunohochhegger@gmail.com

Gabriela Roncato, MSc<sup>c</sup>, gabironcato@gmail.com

Flávio de Oliveira Mattos, PhD<sup>b</sup>, fmodiver@yahoo.com.br

Cecília Bittencourt Severo, PhD<sup>c</sup>, cicasevero@hotmail.com

Ana Luiza Schneider Moreira, MD PhD<sup>c</sup>, analuiza.pneumo@gmail.com

Klaus Irion, MD PhD<sup>b,e</sup>, klaus.irion@btinternet.com

Joao Carlos Prolla, MD PhD<sup>d</sup>, jcprolla@yahoo.com

Luis Carlos Severo, MD PhD<sup>b,d</sup>, severo@santacasa.tche.br

<sup>1</sup>CAPES Foundation, Ministry of Education of Brazil, Brasília – DF 70.040–020, Brazil.

<sup>2</sup>The Post-Graduation Program in Chest Medicine Sciences, Federal University of Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.

<sup>3</sup>Federal University of Health Sciences of Porto Alegre, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.

<sup>4</sup>Irmandade da Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.

<sup>5</sup>Department of Radiology, Central Manchester University Hospitals NHS Foundation Trust, Manchester, United Kingdom.

Corresponding author:

Guilherme Watte

CAPES Foundation, Ministry of Education of Brazil,

Brasília – DF, Zip Code: 70.040–020, Brazil.

E-mail: g.watte@gmail.com. Phone (Brazil): +55 (51) 32282789.

## **Abstract**

The aim of this paper is to identify the double infection by *Pneumocystis jirovecii* and *Cryptococcus neoformans* / *Cryptococcus gattii* in a human immunodeficiency virus (HIV) disease-endemic region. We included data from all patients diagnosed with *P. jirovecii* and *Cryptococcus* infection from January 1985 to December 2014 by patient medical records. We found 10 patients of double infection by *P. jirovecii* and *C. neoformans* / *C. gattii* in a hospital in a HIV disease-endemic region. Some cases of our sample had asymptomatic infections and all of *C. gattii*-infected patients died during the hospitalization. This paper calls the attention to the correct and rapid diagnoses in suspected PcP with HIV, CD4 levels less than 200 cel/ $\mu$ L and bilateral fibronodular infiltrates independent of clinical presentation. In this way, it is recommended to perform extensive investigation for fungal infections by rapid methenamine silver stain, culture, immunochromatography or latex agglutination tests, microscopy and immunodiffusion in order to provide an efficient clinical benefit.

**Keywords:** HIV; *Pneumocystis jirovecii*; *Cryptococcus neoformans*; *Cryptococcus gattii*.

## **Introduction**

The pneumonia caused by *Pneumocystis jirovecii* infection (PcP) has been recognized in patients with compromised immunity (1-3). This was initially described in the literature as an epidemic of interstitial pneumonia caused in premature and malnourished patients (3). However, the rate of *P. jirovecii* infection has continued to increase in countries with uncontrolled human immunodeficiency virus (HIV) disease and limited access to highly active antiretroviral therapy (HAART) and/or health care (2).

Currently, in poor and developing countries such as African nations and Brazil in Latin America, the incidence and mortality of HIV infection are still extremely high (4, 5) and concomitantly the outbreaks of opportunistic fungal infections such as *P. jirovecii* and *Cryptococcus* (6, 7). The literature on the epidemiology of PcP incidence in Latin American countries is limited and has different methodological aspects (8-13), as well as studies that relate the co-infections between PcP and other microorganisms (14). The aim of this paper is to identify the double infection by *Pneumocystis jirovecii* and *Cryptococcus neoformans* / *Cryptococcus gattii* in a HIV disease-endemic region.

## **Patients and Methods**

We included data from all patients diagnosed with *P. jirovecii* and *Cryptococcus* infection reported to the Department of Mycology of Irmandade da Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre (ISCOMPA), southern Brazil, from January 1985 to December 2014.

The diagnosis of *P. jirovecii* infection was performed by bronchial brushings and wash/lavage specimens were examined using rapid methenamine silver stain (15) (Grocott) and Papanicolaou stains, the microscopy analysis showed the typical alveolar casts, with a foamy appearance, highly suggestive of *P. jirovecii* pneumonia.

The *Cryptococcus* infection was identified microscopically by demonstration of encapsulated budding yeasts; growth on Sabouraud's dextrose agar (SDA) at 30°C; urease production on Christensen's urea medium; and sub-cultures on Staib's *Guizotia abyssinica* seed agar showing characteristic brown pigment formation within 5 days. All tests were performed using cerebrospinal fluid (CSF), blood, urine, bronchoalveolar lavage (BAL) or lung biopsy. When a culture was positive, the canavanine–glycine–bromothymol blue agar was used to differentiate *C. neoformans* of *C. gattii* (16). The fungal blood cultures (Isolator) grew *C. gattii* colonies. Leishman's staining method was suitable for staining the smears of the double infection by *P. jirovecii* and *Cryptococcus*.

From patient medical records, the following data were selected for analysis: sex, age, skin color, clinical findings, X-ray films, HIV, CD4+, infected sites/organs, the species identified in the microscopy and culture and antifungal treatments and outcome. The clinical outcome was based on the report of hospital discharge or death during hospitalization.

This study was approved by our institutional review board, ISCMPA Committee, numbers 1282/06, 1460/06 and 00002509.

## Results

The presenting symptoms and physical characteristics of the patients are summarized in Table 1. We found ten HIV patients with *P. jirovecii* confirmed double infection by Cryptococcus, seven of which had a simultaneous infection of *C. neoformans* and three with *C. gattii* infection. The diagnosis was simultaneous of the diseases during hospitalization and all of them presented CD4 levels less than 200 cel/ $\mu$ L. These number of infected patients corresponds to one third of the co-infections of the *pneumocystosis* data and 1% of the *cryptococcosis* data in our centre (ISCOMPA). Two of three patients with *C. neoformans* meningitis referred no symptoms during the anamnesis during hospitalization. The mortality occurred in 30% of the cases and all of them with *C. gattii* infection.

The Figure 1 (A) using methenamine silver staining in the Papanicolaou or M-G-G stained material showed the typical alveolar casts, with a foamy appearance, highly suggestive of *P. jirovecii* pneumonia. Figure 1 (B and C), the Papanicolaou or M-G-G stained material showed the typical alveolar casts, with a foamy appearance, highly suggestive of *P. jirovecii* pneumonia. For *Cryptococcus* in M-G-G stained smears the capsule may stain in pink color, due to its high sugar content, and the fungi are more easily seen, even if in low numbers.

The study imaging showed in all X-rays the same finding of bilateral fibronodular infiltrates. The computed tomography (CT) demonstrated diffuse areas of ground glass opacity in both lungs (Figure 2).



## Discussion

To our knowledge, this study presented the largest sample of double infection by *P. jirovecii* and *C. neoformans/C. gattii* in HIV patients, all of these diagnoses were performed in the same time during the hospitalization. Moreover, two thirds patients with confirmed brain *C. neoformans* diagnoses had asymptomatic neurological infection and all patients with double infection by *P. jirovecii* and *C. gattii* died.

Asymptomatic neurological infection is a reality in cryptococcal meningitis (17-19) and this finding is commonly associated with poor prognosis, because the patients who have this condition often have less CD4 levels and viral load increased (17). Moreover, the delay to start the correct treatment could affect the patient prognosis.

The *C. gattii* infection is more pathogenic than *C. neoformans* infection (20); the treatment usually is longer and it is a difficult approach to solve this condition. Also, for asymptomatic infections or mild-to-moderate pulmonary infections, fluconazole is the first option of treatment (21). For severe lungs or central nervous system infections, is recommended to treat the patient with a combination of amphotericin B with flucytosine and subsequent fluconazole for an extended time to resolve the infection. In addition, patients that developed cryptococcomas may need to complement the treatment with surgery (20).

In our sample, all of the *C. gattii*-infected patients with *P. jirovecii* and HIV died in the hospitalization. A possible explanation for this outcome is the short time to treat these patients, since the success of the antifungal therapy depends of the cryptococcomas solution (20, 21). Unfortunately, patients of the present study didn't have clinical conditions to perform surgical treatment and showed poorly response of

antifungal therapy, as seen in the literature (18, 19, 22). All of them died in intensive care unit due to sepsis.

In summary, we identified 10 cases of double infection by *P. jirovecii* and *C. neoformans* / *C. gattii* in a hospital in a HIV disease-endemic region. Some cases of our sample had asymptomatic infections and all of *C. gattii*-infected patients died during the hospitalization. This paper calls the attention to the correct and rapid diagnoses in suspected PcP with HIV, CD4 levels less than 200 cel/ $\mu$ L and bilateral fibronodular infiltrates independent of clinical presentation. In this way, it is recommended to perform extensive investigation for fungal infections by rapid methenamine silver stain, culture, immunochromatography or latex agglutination tests, microscopy and immunodiffusion in order to provide an efficient clinical benefit.

### **Conflict of interest**

No authors have any conflicts of interest.

### **References**

1. Gottlieb MS, Schroff R, Schanker HM, Weisman JD, Fan PT, Wolf RA, et al. Pneumocystis carinii pneumonia and mucosal candidiasis in previously healthy homosexual men: evidence of a new acquired cellular immunodeficiency. N Engl J Med. 1981;305(24):1425-31.

2. de Armas Rodriguez Y, Wissmann G, Muller AL, Pederiva MA, Brum MC, Brackmann RL, et al. Pneumocystis jirovecii pneumonia in developing countries. *Parasite*. 2011;18(3):219-28.
3. Calderon Sandubete E, de Armas Rodriguez Y, Capo de Paz V. [Pneumocystis jirovecii: one hundred years of history]. *Rev Cubana Med Trop*. 2011;63(2):97-116. Pneumocystis jirovecii: cien anos de historia.
4. Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS). Global report: UNAIDS report on the global AIDS epidemic 2012. Geneva, Switzerland: Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), 2012.
5. Wasserman S, Engel ME, Griesel R, Mendelson M. Burden of pneumocystis pneumonia in HIV-infected adults in sub-Saharan Africa: a systematic review and meta-analysis. *BMC Infect Dis*. 2016;16:482.
6. Morris A, Lundgren JD, Masur H, Walzer PD, Hanson DL, Frederick T, et al. Current epidemiology of Pneumocystis pneumonia. *Emerg Infect Dis*. 2004;10(10):1713-20.
7. Harris JR, Lockhart SR, Debess E, Marsden-Haug N, Goldoft M, Wohrle R, et al. Cryptococcus gattii in the United States: clinical aspects of infection with an emerging pathogen. *Clin Infect Dis*. 2011;53(12):1188-95.

8. Neres Norberg A, Melo Reis CH, de Carvalho Queiroz MM, Ribeiro PC, Pile E, de Carvalho RW. Pneumonia por *Pneumocystis jiroveci* (PPC) em pacientes com SIDA atendidos em hospitais da Baixada Fluminense, Rio de Janeiro, Brasil. *Colombia Médica*. 2009;40:213-7.
9. Pereira SA, Rodrigues DB, Correia D, dos Reis MA, Teixeira VP. [Identification of infectious agents in the lungs in autopsies of patients with acquired immunodeficiency syndrome]. *Rev Soc Bras Med Trop*. 2002;35(6):635-9.  
Identificacao de agentes infecciosos pulmonares em autopsias de pacientes com a síndrome da imunodeficiência adquirida.
10. Perez E, Toibaro JJ, Losso MH. [HIV patient hospitalization during the pre and post-HAART era]. *Medicina (B Aires)*. 2005;65(6):482-8. Motivos de internacion vinculados a la infección por HIV en la era pre y post-tratamiento antirretroviral de alta eficacia.
11. Santos B, Beck EJ, Peixoto MF. Survival and medical intervention in southern Brazilian AIDS patients. *Int J STD AIDS*. 1994;5(4):279-83.
12. Soares VY, Lucio Filho CE, Carvalho LI, Silva AM, Eulalio KD. Clinical and epidemiological analysis of patients with HIV/AIDS admitted to a reference hospital in the northeast region of Brazil. *Rev Inst Med Trop Sao Paulo*. 2008;50(6):327-32.

13. Weinberg A, Duarte MI. Respiratory complications in Brazilian patients infected with human immunodeficiency virus. *Rev Inst Med Trop Sao Paulo*. 1993;35(2):129-39.
14. Lowe DM, Rangaka MX, Gordon F, James CD, Miller RF. *Pneumocystis jirovecii* pneumonia in tropical and low and middle income countries: a systematic review and meta-regression. *PLoS One*. 2013;8(8):e69969.
15. Mahan CT, Sale GE. Rapid methenamine silver stain for *Pneumocystis* and fungi. *Arch Pathol Lab Med*. 1978;102(7):351-2.
16. Kwon-Chung KJ, Polacheck I, Bennett JE. Improved diagnostic medium for separation of *Cryptococcus neoformans* var. *neoformans* (serotypes A and D) and *Cryptococcus neoformans* var. *gattii* (serotypes B and C). *J Clin Microbiol*. 1982;15(3):535-7.
17. Jarvis JN, Lawn SD, Vogt M, Bangani N, Wood R, Harrison TS. Screening for cryptococcal antigenemia in patients accessing an antiretroviral treatment program in South Africa. *Clin Infect Dis*. 2009;48(7):856-62.
18. Mitchell DH, Sorrell TC, Allworth AM, Heath CH, McGregor AR, Papanoum K, et al. Cryptococcal disease of the CNS in immunocompetent hosts: influence of cryptococcal variety on clinical manifestations and outcome. *Clin Infect Dis*. 1995;20(3):611-6.

19. Sloan DJ, Parris V. Cryptococcal meningitis: epidemiology and therapeutic options. *Clin Epidemiol.* 2014;6:169-82.
  
20. Perfect JR, Dismukes WE, Dromer F, Goldman DL, Graybill JR, Hamill RJ, et al. Clinical practice guidelines for the management of cryptococcal disease: 2010 Update by the Infectious Diseases Society of America. *Clin Infect Dis.* 2010;50(3):291-322.
  
21. Centers for Disease Control and Prevention. Treatment for *C. neoformans* Infection. 2015; Available from:  
<https://www.cdc.gov/fungal/diseases/cryptococcosis-neoformans/treatment.html>.
  
22. Speed B, Dunt D. Clinical and host differences between infections with the two varieties of *Cryptococcus neoformans*. *Clin Infect Dis.* 1995;21(1):28-34; discussion 5-6.

## Figure Legends

**Figure 1.** Case 6; Broncho-alveolar lavage, 34-year old man with HIV. (A) Methenamine silver staining, this is the typical appearance of *P. jirovecii* cysts, with silver staining, with characteristic morphology: spherical or cup shaped cysts with a central thickening of its wall. Some of the cysts may have the appearance of smashed ping pong balls. The Papanicolaou or M-G-G stained material showed the typical alveolar casts, with a foamy appearance, highly suggestive of *P. jirovecii* pneumonia. (B and C) *Pneumocystis*: The Papanicolaou or M-G-G stained material showed the typical alveolar casts, with a foamy appearance, highly suggestive of *P. jirovecii* pneumonia. *Cryptococcus*. The fungus is spherical, and produces a single or rarely double teardrop shaped bud. The thick mucoid capsule produces an unstained halo around the organism, in Papanicolaou stained smears. In M-G-G stained smears the capsule may stain in pink color, due to its high sugar content, and the fungi are more easily seen, even if in low numbers.

**Figure 2.** Case 7; Images from a 59-year-old male, double infection by *Pneumocystis jirovecii* and *Cryptococcus neoformans* in HIV patient with productive cough and dyspnoea. CT scan axial (A) and coronal (B and C) demonstrated diffuse areas of ground glass opacity in both lungs.

Table 1. Summary of clinical, radiological and laboratory findings of ten cases with double infection by *P. jirovecii* and *C. neoformans/C. gattii*.

Case	Sex–Age	White	Clinical findings	X-ray film	HIV	CD4+ T, cel/ $\mu$ L	<i>P. jirovecii</i>		<i>Cryptococcus</i>			Treatment	Outcome
							MD	Localization	MD	Type	Localization		
1	F–44	Yes	Weight loss, fever, productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	153	Microscopy	Lung	M+C	<i>Cn</i>	Lung	TMP/SMX + Fluconazole	Recovery
2	F–27	Yes	Productive cough, dyspnoea, headache	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	NP	Microscopy	Lung	M+L	<i>Cn</i>	Brain	TMP/SMX + Fluconazole	Recovery
3	F–41	No	Weight loss, fever, productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	17	Microscopy	Lung	M+L	<i>Cn</i>	Brain	TMP/SMX + Fluconazole	Recovery
4	M–62	Yes	Weight loss, fever, productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	51	Microscopy	Lung	M+C	<i>Cn</i>	Lung	TMP/SMX + Fluconazole	Recovery
5	F–30	Yes	Weight loss, fever, productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	97	Microscopy	Lung	M+L	<i>Cn</i>	Brain	TMP/SMX + Fluconazole	Recovery
6	M–34	Yes	Weight loss, fever, productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	45	Microscopy	Lung	M+C	<i>Cn</i>	Lung	TMP/SMX + Fluconazole	Recovery
7	M–59	Yes	Productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	44	Microscopy	Lung	M+L	<i>Cn</i>	Lung	TMP/SMX + Fluconazole	Recovery
8	F–29	Yes	Productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	NP	Microscopy	Lung	M+C	<i>Cg</i>	Lung	TMP/SMX + Fluconazole	Died
9	M–58	Yes	Productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	169	Microscopy	Lung	M+L	<i>Cg</i>	Lung	TMP/SMX + Fluconazole	Died
10	F–48	Yes	Productive cough, dyspnoea	Bilateral fibronodular infiltrates	Yes	93	Microscopy	Lung	M+L	<i>Cg</i>	Lung	TMP/SMX + Fluconazole	Died

Note: F, female; M, Male; HIV, human immunodeficiency virus; NP, not performed; MD, mycology diagnosis; M, microscopy; M+C, microscopy and culture; M+L, microscopy and latex; *Cn*, *C. neoformans*; *Cg*, *C. gattii*.



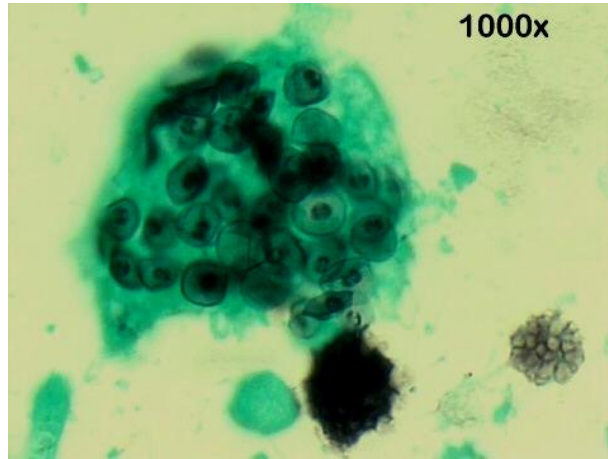


Figure 1A

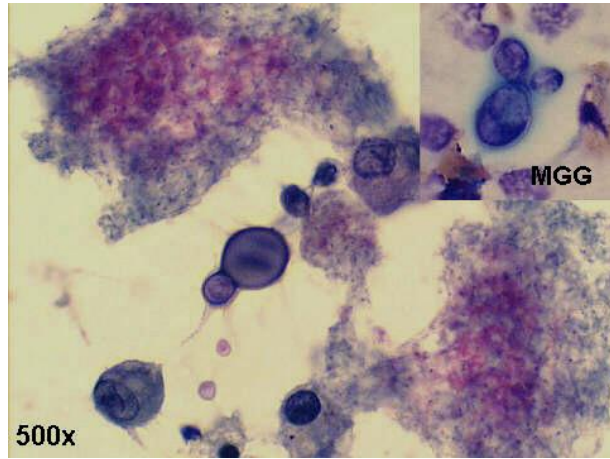


Figure 1B

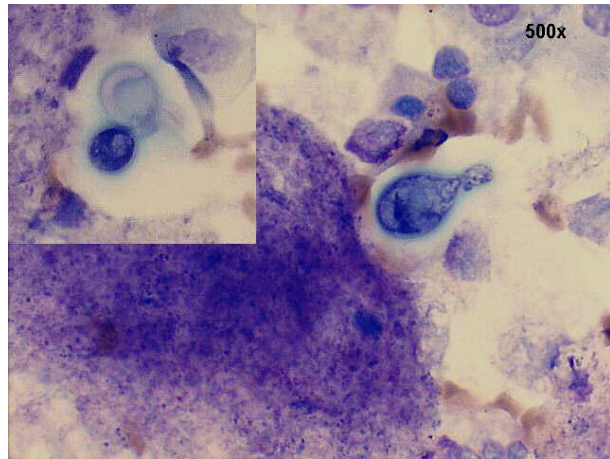


Figure 1C



Figure 2A



Figure 2B



Figure 2C

## 6.2 Artigo 2

### Title page

***Cryptococcus gattii* infection: clinical and imaging features and mortality  
risk factors in a cohort in Southern Brazil**

### Short title:

***Cryptococcus gattii* infection in Brazil**

Guilherme Watte, MSc<sup>a-b</sup>, g.watte@gmail.com

Bruno Hochhegger, MD PhD<sup>c</sup>, brunohochhegger@gmail.com

Matheus Zanon<sup>c</sup>, mhgzanon@hotmail.com

Gabriela Roncato, MSc<sup>c</sup>, gabironcato@gmail.com

Flávio de Oliveira Mattos, PhD<sup>b</sup>, fmodiver@yahoo.com.br

Cecília Bittencourt Severo, PhD<sup>d</sup>, cicasevero@hotmail.com

Klaus Irion, MD PhD<sup>b,e</sup>, klaus.irion@btinternet.com

Luis Carlos Severo, MD PhD<sup>b,d</sup>, severo@santacasa.tche.br

<sup>a</sup> CAPES Foundation, Ministry of Education of Brazil, Brasília – DF 70.040–020, Brazil.

<sup>b</sup> The Post-Graduation Program in Chest Medicine Sciences, Federal University of Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.

- c. Department of Radiology, Federal University of Health Sciences of Porto Alegre, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.
- d. Mycology Laboratory, Irmandade da Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.
- e. Department of Radiology, Central Manchester University Hospitals NHS Foundation Trust, Manchester, United Kingdom.

**Key words:** Cryptococcosis; epidemiology; *Cryptococcus gattii*.

**Corresponding author:**

Guilherme Watte

CAPES Foundation

Ministry of Education of Brazil

Brasília – DF, Zip Code: 70.040–020, Brazil.

E-mail: g.watte@gmail.com.

Phone: +55 (51) 32280233.



## Summary

**Background:** Data about *Cryptococcus gattii* infection remain limited in South America, including long-term outcomes and predictors of morbidity or mortality.

**Objectives:** The aim of this study was to investigate clinical and imaging features, and mortality risk factors for patients infected with *C. gattii* in Brazil. Methods: We

retrospectively analyzed data from all patients diagnosed with *C. gattii* infection referred to our hospital from 1985 to 2016. Clinical and imaging findings associated

with mortality were analyzed. **Results:** There were 63 cases identified, all were urease positive and showed melanin production on Staib niger seed agar and resistance to

canavanine on canavanine–glycine–bromothymol agar. Cryptococcal antigen titers were elevated in 94.44% of cases it was performed (n=36). Chest and brain CT scans were

abnormal in 39 and 16 cases, respectively. Masses were the most common finding on both chest (n=18) and brain (n=10) studies. Ten patients did not comply with treatment,

and 30 patients died. Higher mortality risks were identified for age  $\geq 50$  years (odds ratio [OR], 3.77; 95% confidence interval [CI], 1.02–13.8) and immunocompromised

patients (OR, 4.67; 95%CI, 1.06–20.4). **Conclusions:** Key clinical practice points

highlighted by this study were the major data basis of *C. gattii* patients in Southern America, characterizing clinical and radiological findings in this population.

## **1. Introduction**

*Cryptococcus gattii* has traditionally been considered a pathogen of tropical and subtropical regions (1, 2). Usually, *C. gattii* infection occurs in individuals with normal immune systems. Nevertheless recent researches from British Columbia, Canada, and the US Pacific Northwest have appointed new risk factors for infection including: human immunodeficiency virus (HIV)/ acquired immunodeficiency syndrome (AIDS), cancer, smoking, and oral corticosteroid treatment within the previous year (3-6).

The Southern Brazil is an endemic region of *C. gattii* (7) and it has caused recent outbreaks as other climatic zones in Canada and in the USA (1). There are several longitudinal studies about demographics, clinical presentation, predictors of mortality and comorbidities associated with *C. gattii* infection (3,4,8,9). However, data about long-term outcomes and predictors of morbidity or mortality in Southern America remain limited. The aim of this study was to investigate clinical and imaging features, and mortality risk factors for patients infected with *C. gattii* in Southern Brazil.

## **2. Materials and Methods**

### **2.1 Patients**

With the approval of our institutional review board (Irmandade da Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre Committee, IRB00002509), we included data from all patients diagnosed with *C. gattii* infection referred to the Department of Mycology of

our institution, based in the city of Porto Alegre, Southern Brazil, from January 1985 to December 2016.

*C. gattii* infection was identified by: (a) demonstration of encapsulated budding yeasts microscopically; (b) growth on Sabouraud's dextrose agar (SDA) at 30°C; (c) urease production on Christensen's urea medium; and (d) sub-cultures on Staib's *Guizotia abyssinica* seed agar showing characteristic brown pigment formation within 5 days. All tests were performed using cerebrospinal fluid (CSF), blood, urine, bronchoalveolar lavage (BAL) or lung biopsy. When a culture was positive, the canavanine–glycine–bromothymol (CGB) blue agar was used to differentiate *C. neoformans* of *C. gattii* (10). Serum and CSF specimens were submitted to clinical laboratory for the detection of cryptococcal antigen (CrAg) (IMMY, Crypto-Latex Antigen Detection System, Immunomycologies Inc., OH, USA). The fungal blood cultures (Isolator) grew *C. gattii* colonies.

From patient medical records, the following data were selected for analysis: gender, age, infected sites/organs, underlying diseases, HIV/AIDS, titers of CrAg, high-resolution computed tomography (HRCT) findings, antifungal treatments, and species identified in culture. Mortality rates were calculated based on medical records. In cases which patient outcome could not be retrieved from these records, phone contact was made.

## **2.2 Imaging protocols**

The HRCT examinations were performed using a 64-multidetector scanner (LightSpeed VCT; GE Healthcare, Waukesha, WI, USA) with the following

parameters: 120 kVp; 250 mA; time, 0.8 s; and pitch, 1.375. The technical parameters included inspiratory volumetric acquisition with 1 mm collimation at 1 mm increments using a high-spatial-frequency reconstruction algorithm. Lung images were obtained with mediastinal (width, 350-450 HU; level, 20-40 HU) and parenchymal (width, 1200-1600 HU; level, -500 to -700 HU) window settings, and reconstructions were performed in the axial and coronal planes. The axial 5 mm slices were reviewed using a standard window setting for brain imaging (width, 80 HU; level, 40 HU).

### **2.3 Imaging analysis**

Two thoracic radiologists with more than 10 years of experience who were blinded to the patients' clinical information, except for the fungal infection, independently assessed the CT images. After the two radiologists had conducted independent analyses, they reviewed the images together with a third senior thoracic radiologist with more than 20 years of experience to reach final consensus. Images were assessed and patients were divided in 2 groups: a) Normal chest and brain CT images; b) Brain and chest CT images compatible with cryptococcosis (11, 12).

### **2.4 Statistical analysis**

Data are expressed as frequency and percentage for categorical variables and as median and interquartile range [IQR] for continuous variables. Shapiro-Wilk test was used to assess normality of the data distribution. We performed multivariate analyses

using logistic regression to investigate whether clinical and imaging findings were associated with mortality. Variables ( $p$  less than 0.2) in univariate analysis were included in a multivariate model. Statistical significance was accepted at  $p \leq 0.05$ . All results were analyzed using commercial software (SPSS ver. 22, SPSS Inc., Chicago, IL, USA; Excel 2010, Microsoft Corporation, Redmond, WA, USA).

### 3. Results

All 63 cases isolated were identified as *Cryptococcus* by API ID 32. All were urease positive and showed melanin production on Staib niger seed agar and resistance to canavanine with glycine utilization on CGB agar. The demographic characteristics and clinical manifestations are summarized on Table 1.

Cryptococcal antigen (CrAg) titers were performed in 36 patients (57.14%) and they were elevated in 34 cases (94.44%). Serum titers were  $\leq 1:100$  for 3 patients; 1:100 - 1:999 in 6 cases; 1:1000 - 1:9999 in 20 subjects; and  $\geq 10000$  in 5 cases. *Cryptococcus* antigen was found in the CSF in 40 cases. Titers were  $\leq 1:100$  for 8 patients; 1:100 - 1:999 in 7 cases; 1:1000 - 1:9999 in 13 subjects; and  $\geq 10000$  in 5 patients.

The study imaging findings, treatment and outcomes were summarized in Table 2 and 3. Chest and brain CT scans were abnormal in 39 and 16 cases, respectively. Masses were the most common finding on both chest ( $n=18$ ) (Fig. 1) and brain ( $n=10$ ) studies. Ten (15.87%) patients did not comply with antifungal treatment, and 30 patients (47.60%) died.

Adjusted multivariate data analysis confirmed results of the univariate analysis (Table 4). There was an approximate four-fold increase in the mortality risk in patients

with *C. gattii* infection who were  $\geq 50$  years (odds ratio [OR], 3.77; 95% confidence interval [CI], 1.02–13.8;  $p=0.046$ ). In addition, there was an approximate five-fold increase in the mortality risk for immunocompromised patients (OR, 4.67; 95%CI, 1.06–20.4;  $p=0.046$ ).

#### **4. Discussion**

This was the largest sample of culture-confirmed infection due to *C. gattii* in the Southern Brazil to our knowledge. Currently, few studies in South America approached the relationship between clinical characteristics and outcomes in *C. gattii*-infected patients, most of them focusing on molecular characterization (13, 14) and on geographic distribution identification (15, 16). However, understanding clinical and imaging features for the assessment of possible mortality risks factors are crucial for optimal patient management. In our study, we identified age  $\geq 50$  years and immunocompromised status as mortality risk factors for *C. gattii*-infected patients. These findings are in accordance with a Canadian study that found age  $\geq 50$  years (hazard ratio [HR], 15.6; 95% confidence interval [CI], 1.9–130.5) and immunocompromised (HR, 5.8; CI, 1.5–21.6) as risk factors as well (4).

Although most South American studies about *C. gattii* infection reported few AIDS cases in their samples (7, 15, 16), these patients represented 28.60% of our sample. This number could be related to a high incidence of HIV infection in Southern Brazil (17). Another important point is that almost half of patients died in our study. The overall mortality for culture-confirmed cases in Canada was 27.2% (4), and 33% in

the USA (8). A possible reason is the 15.87% noncompliance with treatment in our sample.

In our study, the antifungal treatment was performed in 84% of patients, similarly to the Canadian group (18) that treated 85% with amphotericin-B, 74% in combination with 5-flucytosine, and 15% received fluconazole monotherapy. In a Colombian study, amphotericin-B was the most common drug, used in 96.7% patients (16).

Mass and nodes were most frequent imaging features. Prevalence of chest and brain CT scan findings was similar to previous studies that reported pulmonary nodules in 75% cases and neurological involvement in less than 10% to up to 37% cases (2-4,8,19).

In our study, limitations were the possibility for unrecognized biases due to retrospective study and incomplete data collection including measurement of the time relapsed between the culture and outcomes, impairing multivariate analysis.

In summary, the key clinical practice points highlighted by this study were the major data basis of *C. gattii* patients in Southern America, characterizing clinical and radiological findings in this population. The *C. gatti*-infected patients in Southern Brazil with age  $\geq 50$  years and immunocompromised disease had an increased risk of death. Results similar were found previously in other studies. Therefore, these risks factors are very important to improve the health care management in *C. gattii*-infected patients.

### **Conflict of interest**

No authors have any conflicts of interest.

## References

1. MacDougall L, Kidd SE, Galanis E, Mak S, Leslie MJ, Cieslak PR, et al. Spread of *Cryptococcus gattii* in British Columbia, Canada, and detection in the Pacific Northwest, USA. *Emerg Infect Dis.* 2007;13(1):42-50.
2. Galanis E, Macdougall L, Kidd S, Morshed M. Epidemiology of *Cryptococcus gattii*, British Columbia, Canada, 1999-2007. *Emerg Infect Dis.* 2010;16(2):251-7.
3. Chen SC, Slavin MA, Heath CH, Playford EG, Byth K, Marriott D, et al. Clinical manifestations of *Cryptococcus gattii* infection: determinants of neurological sequelae and death. *Clin Infect Dis.* 2012;55(6):789-98.
4. Phillips P, Galanis E, MacDougall L, Chong MY, Balshaw R, Cook VJ, et al. Longitudinal clinical findings and outcome among patients with *Cryptococcus gattii* infection in British Columbia. *Clin Infect Dis.* 2015;60(9):1368-76.
5. Saag MS, Graybill RJ, Larsen RA, Pappas PG, Perfect JR, Powderly WG, et al. Practice guidelines for the management of cryptococcal disease. Infectious Diseases Society of America. *Clin Infect Dis.* 2000;30(4):710-8.
6. Perfect JR, Dismukes WE, Dromer F, Goldman DL, Graybill JR, Hamill RJ, et al. Clinical practice guidelines for the management of cryptococcal disease:



- 2010 update by the infectious diseases society of america. *Clin Infect Dis.* 2010;50(3):291-322.
7. Trilles L, Lazera Mdos S, Wanke B, Oliveira RV, Barbosa GG, Nishikawa MM, et al. Regional pattern of the molecular types of *Cryptococcus neoformans* and *Cryptococcus gattii* in Brazil. *Mem Inst Oswaldo Cruz.* 2008;103(5):455-62.
  8. Harris JR, Lockhart SR, Debess E, Marsden-Haug N, Goldoft M, Wohrle R, et al. *Cryptococcus gattii* in the United States: clinical aspects of infection with an emerging pathogen. *Clin Infect Dis.* 2011;53(12):1188-95.
  9. Mitchell DH, Sorrell TC, Allworth AM, Heath CH, McGregor AR, Papanoum K, et al. Cryptococcal disease of the CNS in immunocompetent hosts: influence of cryptococcal variety on clinical manifestations and outcome. *Clin Infect Dis.* 1995;20(3):611-6.
  10. Kwon-Chung KJ, Polacheck I, Bennett JE. Improved diagnostic medium for separation of *Cryptococcus neoformans* var. *neoformans* (serotypes A and D) and *Cryptococcus neoformans* var. *gattii* (serotypes B and C). *J Clin Microbiol.* 1982;15(3):535-7.
  11. Osborn AG, Salzman KL, Jhaveri MD, Barkovich AJ. *Diagnostic Imaging: Brain.* 3rd ed. Philadelphia, PA: Elsevier; 2015.

12. Müller NL, Franquet T, Lee KS, Silva CIS. Imaging of pulmonary infections. 1st ed. Philadelphia, PA: Lippincott Williams & Wilkins; 2006.
13. Souto AC, Bonfietti LX, Ferreira-Paim K, Trilles L, Martins M, Ribeiro-Alves M, et al. Population Genetic Analysis Reveals a High Genetic Diversity in the Brazilian *Cryptococcus gattii* VGII Population and Shifts the Global Origin from the Amazon Rainforest to the Semi-arid Desert in the Northeast of Brazil. *PLoS Negl Trop Dis*. 2016;10(8):e0004885.
14. Herkert PF, Hagen F, de Oliveira Salvador GL, Gomes RR, Ferreira MS, Vicente VA, et al. Molecular characterisation and antifungal susceptibility of clinical *Cryptococcus deuterogattii* (AFLP6/VGII) isolates from Southern Brazil. *Eur J Clin Microbiol Infect Dis*. 2016;35(11):1803-10.
15. Spina-Tensini T, Muro MD, Queiroz-Telles F, Strozzi I, Moraes ST, Petterle RR, et al. Geographic distribution of patients affected by *Cryptococcus neoformans*/*Cryptococcus gattii* species complexes meningitis, pigeon and tree populations in Southern Brazil. *Mycoses*. 2017;60(1):51-8.
16. Lizarazo J, Escandon P, Agudelo CI, Firacative C, Meyer W, Castaneda E. Retrospective study of the epidemiology and clinical manifestations of *Cryptococcus gattii* infections in Colombia from 1997-2011. *PLoS Negl Trop Dis*. 2014;8(11):e3272.

17. Murray CJ, Ortblad KF, Guinovart C, Lim SS, Wolock TM, Roberts DA, et al. Global, regional, and national incidence and mortality for HIV, tuberculosis, and malaria during 1990-2013: a systematic analysis for the Global Burden of Disease Study 2013. *Lancet*. 2014;384(9947):1005-70.
18. Chen SC, Korman TM, Slavin MA, Marriott D, Byth K, Bak N, et al. Antifungal therapy and management of complications of cryptococcosis due to *Cryptococcus gattii*. *Clin Infect Dis*. 2013;57(4):543-51.
19. Chang WC, Tzao C, Hsu HH, Lee SC, Huang KL, Tung HJ, et al. Pulmonary cryptococcosis: comparison of clinical and radiographic characteristics in immunocompetent and immunocompromised patients. *Chest*. 2006;129(2):333-40.

Table 1

Table 1. Demographic, clinical characteristics and underlying conditions of *C. gattii*-infected patients at diagnosis in Southern Brazil. (N=63)

Variable	Results
Age in years, median [IQR]	47 [37–59]
Age ≥50 yrs	28 (44.4)
Sex	
Male	47 (74.60)
Female	16 (25.40)
Smoking status	
Past or current smoker	25 (39.70)
Underlying conditions	
Immunocompromised	20 (32.79)
AIDS	18 (28.60)
Solid organ transplant	4 (6.30)
Diabetes mellitus	5 (7.90)
Co-infections	
<i>Tuberculosis</i>	7 (11.13)
<i>Candida albicans</i>	6 (9.54)
<i>Pneumocystis jirovecii</i>	3 (4.77)
<i>Aspergillus flavus</i>	1 (1.59)
<i>Aspergillus fumigates</i>	1 (1.59)
<i>Staphylococcus aureus</i>	1 (1.59)
<i>Streptococcus viridians</i>	1 (1.59)
Clinical findings	
Neurological	38 (60.32)
Pulmonary	33 (52.38)
Systemic	55 (87.30)
Dermatological	12 (19.05)
Other	17 (26.98)
Asymptomatic	1 (1.59)
Sites of infection	
Lung	45 (71.40)
CNS	23 (36.50)
Skin	6 (9.50)
Kidney	3 (4.80)
Lymph node	2 (3.20)

Note. Data are presented as No. (%) or median [IQR]. AIDS, acquired immunodeficiency syndrome; CNS, central nervous system.

Table 2

Table 2. Imaging findings of *C. gattii*-infected patients at diagnosis in Southern Brazil. (N=59)

Variables	Results
Chest CT scan	n=44 (74%)
Normal	5
Pulmonary infiltrates	4
Consolidations	12
Mass / Nodules	18
Cavitation	3
Pleural effusion	4
Brain CT scan	n=25 (42%)
Normal	9
Mass lesions	10
Cerebral edema	3
Hydrocephalus	2

Note Data are presented as No. CT, computed tomography.

Table 3

Table 3. Treatment and outcome among *C. gattii*-infected patients in Southern Brazil. (N=63)

Variable	Results
<b>Treatment</b>	
Amphotericin-B and 5-fluorocytosine	12 (19.00)
Amphotericin-B	30 (47.60)
Fluconazole	30 (47.60)
Itraconazole	6 (9.50)
Surgery	4 (6.3)
Non-compliance	10 (15.87)
<b>Outcome</b>	
Cure	29 (46.00)
Death	30 (47.60)
NA	4 (6.30)

Note. Data are presented as No. (%). NA, not available.

Table 4

Table 4. Logistic regression analysis of clinical manifestations and radiological findings that were associated with risk of death among *C. gattii*-infected patients in Southern Brazil.

Variable	Univariate Model	<i>P</i>	Multivariate Model <sup>a-b</sup>	<i>P</i>
	Crude OR (95% CI)		Adjusted OR (95% CI)	
Age ≥50 yrs	2.85 (0.98–8.21)	.052	3.77 (1.02–13.8)	.046
CNS disease	0.59 (0.19–1.84)	.370	.	
Lung imaging findings	2.33 (0.53–10.2)	.261	2.85 (0.51–15.8)	.231
Past or current smoker	0.45 (0.15–1.33)	.153	0.75 (0.21–2.63)	.655
Immunocompromised	3.06 (0.96–9.73)	.058	4.67 (1.06–20.4)	.040
Non-compliance	0.96 (0.21–4.26)	.959	.	

Note. OR, odds ratio; CI, confidence interval; CNS, central nervous system.

<sup>a</sup> Variables (*p* less than 0.2) in univariate analysis were included in a multivariate model.

<sup>b</sup> Adjusted for all variables.

## **Figure Legends**

**Figure 1.** Images from a 45-year-old male, immunocompetent and smoker, with dyspnea and dry cough. Axial computed tomography images on mediastinal (a) and lung (b) windows and coronal reconstruction (c) demonstrate a 5.7 X 3.2 cm mass in left upper lobe, not enhancing by contrast media. Centrilobular emphysema and bronchial wall thickening is also noted.





Figure 1A

130x86mm (300 x 300 DPI)

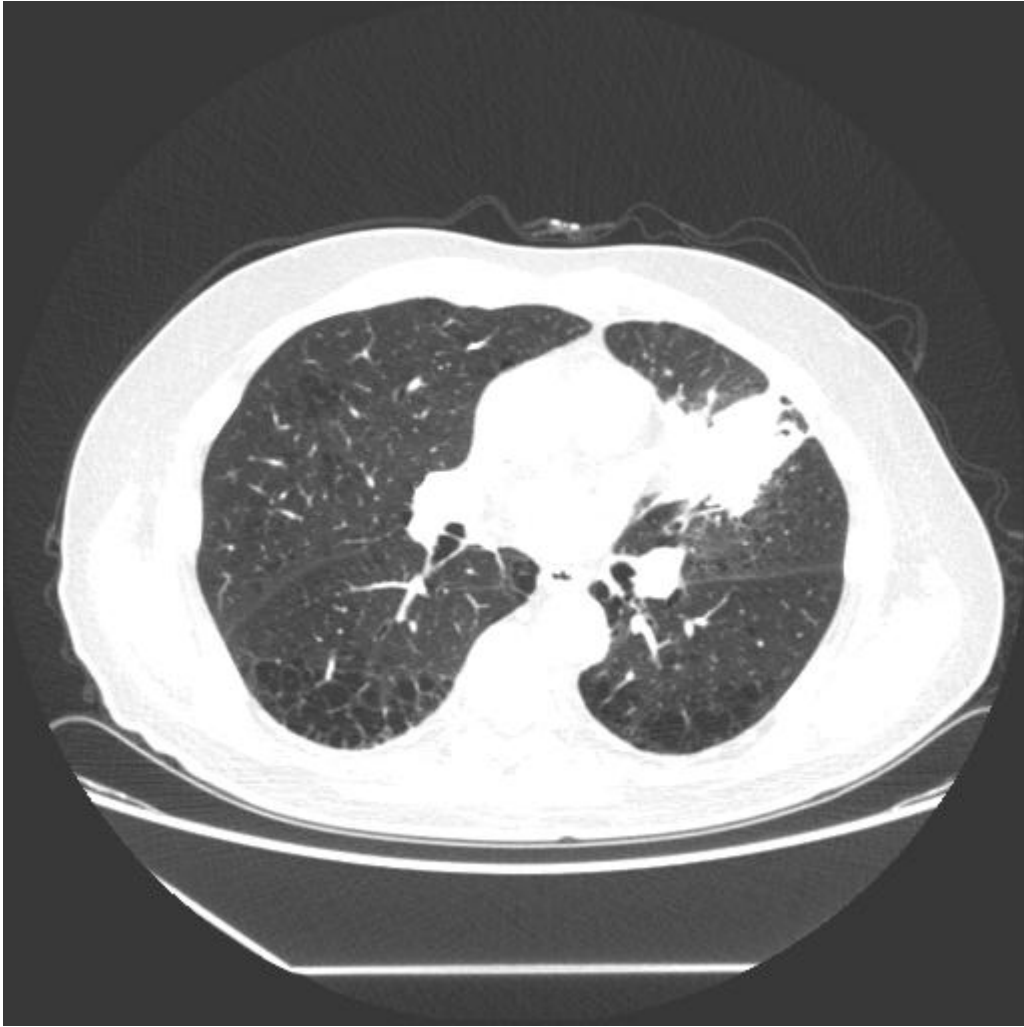


Figure 1B

130x86mm (300 x 300 DPI)

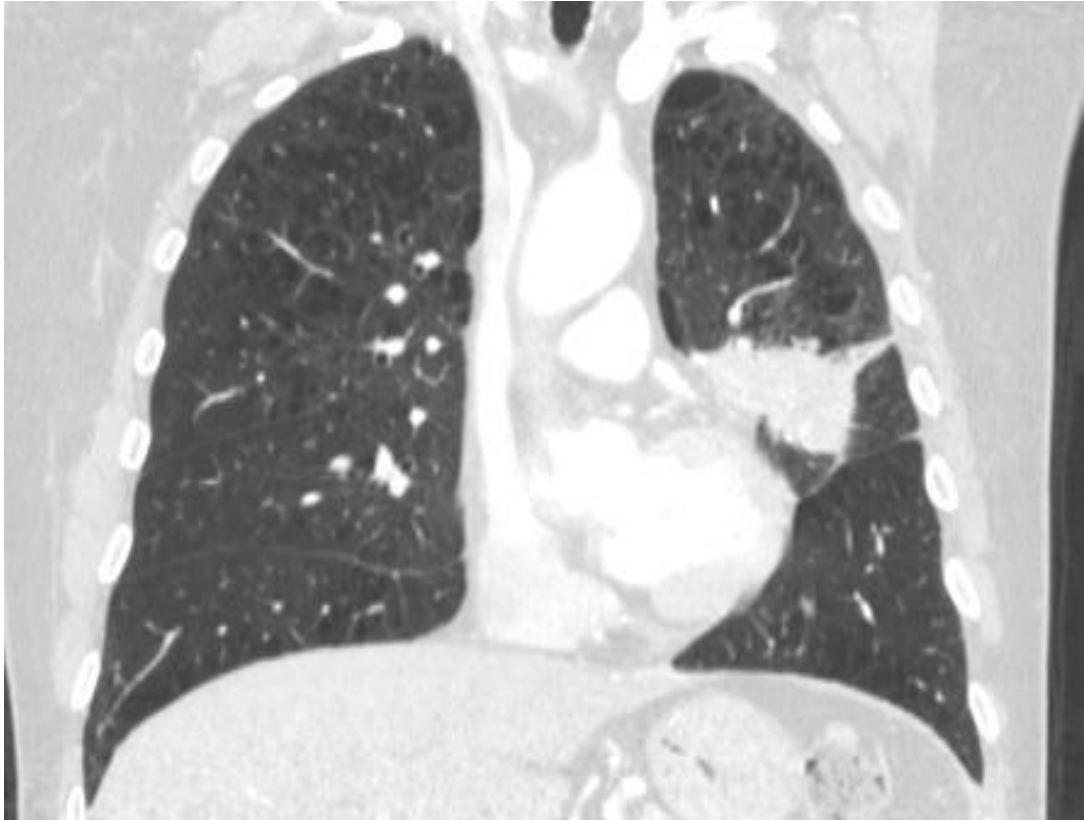


Figure 1C

119x79mm (300 x 300 DPI)

### 6.3 Artigo 3

#### *Pneumocystis* choroiditis: The First Case in Southern America

Guilherme Watte, MSc<sup>a-b</sup>, g.watte@gmail.com

Bruno Hochhegger, MD PhD<sup>c</sup>, brunohochhegger@gmail.com

Flávio de Oliveira Mattos, PhD<sup>b</sup>, fmodiver@yahoo.com.br

Cecília Bittencourt Severo, PhD<sup>c</sup>, cicasevero@hotmail.com

Cintia De Lorenzo, MSc<sup>d</sup>, cintiadelorenzobr@gmail.com

Edna Maria Cavallini Sanches, PhD<sup>d</sup>, cavallini.sanches@ufrgs.br

Klaus Irion, MD PhD<sup>b,e</sup>, klaus.irion@btinternet.com

Luis Carlos Severo, MD PhD<sup>b-c</sup>, severo@santacasa.tche.br

- <sup>a</sup>. CAPES Foundation, Ministry of Education of Brazil, Brasília – DF 70.040–020, Brazil.
- <sup>b</sup>. The Post-Graduation Program in Chest Medicine Sciences, Federal University of Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.
- <sup>c</sup>. Irmandade da Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre, Porto Alegre, Brazil.
- <sup>d</sup>. Faculty of Veterinary, Federal University of Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.
- <sup>e</sup>. Department of Radiology, Central Manchester University Hospitals NHS Foundation Trust, Manchester, United Kingdom.

**Corresponding author:**

Guilherme Watte

CAPES Foundation

Ministry of Education of Brazil, Brasília – DF, Zip Code: 70.040–020, Brazil.

E-mail: [g.watte@gmail.com](mailto:g.watte@gmail.com).

Phone: +55 (51) 32282789.

## ***Pneumocystis* choroiditis: The First Case in Southern America**

Dear Editor,

We introduce a case of a 38-year-old Brazilian man, diagnosed with human immunodeficiency virus (HIV), presenting blurred vision and increase of conjunctival mass of the left eye. He was ineffective with antiretroviral therapy and had many comorbidities. Viral load was noted to be 83.714 copies/mL and lymphocytes CD4 T cell count was 3 cel/ $\mu$ L. In ophthalmic consultation he was presented cloud vision and conjunctival mass in the left eye that was growing, uncorrected visual acuity (UCVA): 20/40 (-1), best corrected visual acuity (BCVA): 20/40 (+2), presence of peripheral artery disease (PAD), intraocular pressure (IOP): 8mmhg and in anterior chamber mass of 5mm x 2mm.

It was made an incisional biopsy; the diagnosis was made by microscopy for *Pneumocystis jirovecii* and for *Histoplasma capsulatum* by microscopy and culture. Moreover, in order to identify cystic *P. jirovecii* forms and, an immunohistochemical assay was performed (Figure 1) and it confirmed the diagnosis of cystic *Pneumocystis* choroidopathy form yeast-like organisms typical of *H. capsulatum*. Chest radiography and Mantoux test were reported to be normal and venereal disease research laboratory (VDRL) was reagent. The patient was treated with trimethoprim-sulfamethoxazole (TMP-SMZ) for 21 days and intracameral amphotericin B with a total cumulative dose of 500mg. After 4 months, the patient has no iris lesion or other abnormalities.

*P. jirovecii* is considered, up to now, a non-culturable microorganism. *Pneumocystis* pneumonia (PcP) is common in immunodepressed patients and it is

caused by yeast-like fungus called *P. jirovecii* (1). The *P. jirovecii* infection primarily affects the lungs, but extrapulmonary dissemination to other organs, including eyes can occur. To our knowledge, this is the first atypical case of *P. jirovecii* choroiditis in anterior chamber lesion in Southern America.

It is estimated that in the pre highly active antiretroviral therapy (HAART) era, 1% of acquired immunodeficiency syndrome (AIDS) patients with a lymphocytes CD4 T cells below 200 cells/L had *Pneumocystis* choroiditis (2). Patients infected by the HIV frequently have ocular problems.

The incidence of *Pneumocystis* choroidopathy cases was higher in past, because the use of aerosolized pentamidine as prophylaxis for *P. jirovecii* pneumonia (3, 4). Currently there is a different scenario with the TMP-SMZ therapy for the PcP and also responds to treat for *Pneumocystis* choroiditis (2) and could explain the decline of the disease nowadays.

Furthermore, in opportunistic infections an early ophthalmic examination must be performed (5, 6) to access appropriate systemic therapy before widely disseminated infection results in bad outcome.

### **Conflict of interest**

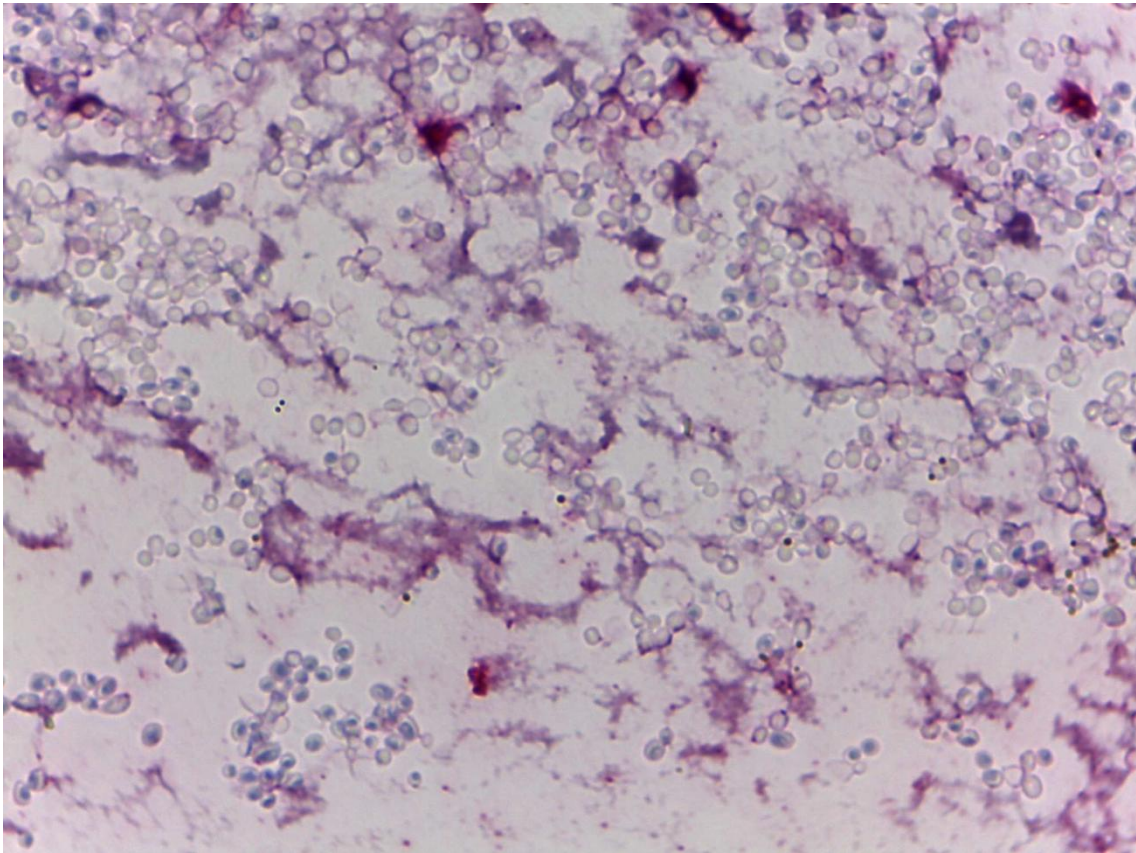
The authors declare no conflict of interest.

## References

1. Freeman WR, Gross JG, Labelle J, Oteken K, Katz B, Wiley CA. Pneumocystis carinii choroidopathy. A new clinical entity. Arch Ophthalmol. 1989;107(6):863-7.
2. Jabs DA. Ocular manifestations of HIV infection. Trans Am Ophthalmol Soc. 1995;93:623-83.
3. Whitcup SM, Fenton RM, Pluda JM, De Smet MD, Nussenblatt RB, Chan CC. Pneumocystis carinii and Mycobacterium avium-intracellulare infection of the choroid. Retina. 1992;12(4):331-5.
4. Shuler JD, Holland GN, Miles SA, Miller BJ, Grossman I. Kaposi sarcoma of the conjunctiva and eyelids associated with the acquired immunodeficiency syndrome. Arch Ophthalmol. 1989;107(6):858-62.
5. Gupta A, Hustler A, Herieka E, Matthews BN. Pneumocystis choroiditis. Eye (Lond). 2010;24(1):178.
6. Goldberg DE, Smithen LM, Angelilli A, Freeman WR. HIV-associated retinopathy in the HAART era. Retina. 2005;25(5):633-49.



**Figure 1**



**Figure 1.** Imaging of cystic *P. jirovecii* form and yeast-like organisms typical of *H. capsulatum* by immunohistochemical assay using an anti-*Pneumocystis* mouse monoclonal antibody IgM (*Pneumocystis carinii* (3F6): sc-57980 SANTA CRUZ BIOTECHNOLOGY, INC.) directed against a carbohydrate epitope expressed in *P. carinii* for detection of a 82 kDa glycoproteins. Formalin fixed, paraffin embedded sections of the tissue were incubated overnight in a 1:100 dilution of the antibody preparation, and then stained following a streptavidin-biotin immunoperoxidase protocol using Nova Red (Vector Labs, Burlingame, CA) as chromogen.

## 7 Conclusão

No presente estudo foram encontrados dez pacientes com infecção confirmada por *P. jirovecii*, dentre os quais, sete com infecção simultânea de *C. neoformans* e três com infecção por *C. gattii* (todos os pacientes infectados com o HIV e com valores de CD4+ inferiores a 200 cel/ $\mu$ L). Este número corresponde a 10% das coinfeções da casuística de pneumocistose e 1% da casuística de criptococose da ISCMPA. O diagnóstico das doenças foi simultâneo durante a internação. Dois pacientes com meningite por *C. neoformans* não se apresentavam sintomáticos durante a internação. A mortalidade ocorreu em 30% dos casos, sendo todos os pacientes diagnosticados com infecção por *C. gattii*.

Em relação à avaliação de padrões de imagem, foi realizado um estudo sobre a casuística de pacientes confirmados com infecção por *C. gattii* associando achados clínicos e de imagem por tomografia computadorizada e fatores de risco relacionados ao óbito.

Os fatores que aumentam o risco de mortalidade nesta população foram identificados para idade  $\geq 50$  anos e pacientes imunocomprometidos.

Relata-se neste trabalho o primeiro caso de Coroidite por *Pneumocystis* na América do Sul: após quatro meses de tratamento com TMP-SMZ e anfotericina B o paciente apresentou regressão da lesão de íris e não teve outras anormalidades oculares.

## **8 Considerações finais**

*Recomendamos para pacientes com diagnóstico de HIV na internação hospitalar com apresentação de valores de CD4+ inferiores a 200 cel/ $\mu$ L e achados imagéticos com infiltrados pulmonares difusos, independentemente de sua apresentação clínica (inclusive se assintomáticos), a investigação para infecções fúngicas por pesquisa de fungos pela prata, cultivo, pesquisa de testes de aglutinação em latex ou imunocromatográfico (padronizado), microscopia e imunodifusão.*

## Anexo 1 – Carta convite do orientador no exterior

Liverpool Heart and Chest Hospital **NHS**

NHS Foundation Trust

Klaus Irion, FRCR, PhD  
Department of Radiology Lead  
Consultant Thoracic Radiologist  
Liverpool Heart and Chest Hospital  
Thomas Drive, L14 3PE, Liverpool  
- Phone +44 151 6001720

Liverpool 22 February 2014

Mr. Guilherme Watte, MsC  
Post-Graduation Program in Respiratory Sciences  
The Federal University of Rio Grande do Sul  
Pulmonary Hypertension Research Centre

Dear Mr Watte

Thank you for your letter describing your professional and research activities.

We are pleased to know that you have a strong background on public health studies, as we have many research opportunities in this field, particularly on lung cancer and COPD. We are also pleased to learn that you have a special interest on infectious diseases. We have good links with the Department of Tropical Medicine from Liverpool University, which will allow expanding our researches in the field.


I have a strong admiration for your mentors Prof. Luiz Carlos Severo, Prof. Jose da Silva Moreira and Prof. Bruno Hochhegger and it will be a great pleasure to participate as co-supervisor of your PhD thesis.

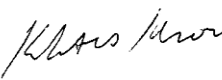
Your Research plans have been approved, and we would be pleased for you to start your activities in September 2014. We expect that your project should be completed by August 2015. The chronogram of activities you submitted is appropriate and I have approved the length of your project and the number of periods you are planning to return to Liverpool for completion of your studies.

I note that you have proficiency in English Language, which is more than satisfactory for your activities at our department.

It will be a great pleasure and honour having you under my co-supervision and as Research Fellow at our institution.


Best regards

  
Dr. Klaus Irion, MD, PhD, FRCR, FBIR

(Electronically signed PDF document) 

Excellent, Compassionate and Safe care for every patient, every day

## Anexo 2 – Parecer final do orientador no exterior do período no exterior

Liverpool Heart and Chest Hospital   
NHS Foundation Trust

Klaus Irion, FRCR, PhD  
Consultant Chest Radiologist  
Liverpool Heart and Chest Hospital  
Thomas Drive, L14 3PE, Liverpool  
[Klaus.irion@lhch.nhs.uk](mailto:Klaus.irion@lhch.nhs.uk) - Phone +44 151 6001720

Liverpool, 28 September 2015

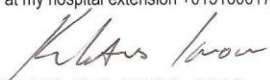
To the CAPES Foundation, Ministry of Education of Brazil

This letter is to confirm that Mr. Guilherme Watte, M.Sc., from the Post-Graduation Program in Respiratory Sciences of the Federal University of Rio Grande do Sul, has performed all activities scheduled in its work plan under my supervision at Liverpool Heart and Chest Hospital, as part of his PhD thesis under supervision by Professor Luiz Carlos Severo and myself.

It has been a great pleasure to supervise this very intelligent and dedicated Ph.D. Student. Mr. Watte demonstrated an excellent commitment to research and education during this year of his tenure under my supervision. He excelled the expectations, by extending also his activities to other projects and by publishing several papers during the last 12 months. I am impressed with his courtesy and professionalism to all those who requested his support in epidemiology and biostatistics. Mr. Watte has also demonstrated to be very approachable and respectful to colleagues and other staff from all levels.

I am very confident that Mr. Watte will have a brilliant career as a researcher and as an educator, and I am grateful and proud for the opportunity of being his co-supervisor.

If you need and further information, please do not hesitate contacting me on my mobile +4407901545651 or at my hospital extension +01516001720 (LHCH) or +4401517065754 (RLBUTH).

  
Dr. Klaus Irion, M.D., Ph.D., F.R.C.R., F.B.I.R.

*Excellent, Compassionate and Safe care for every patient, every day*

### Anexo 3 – Carta de apresentação



UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL

#### CARTA DE APRESENTAÇÃO

Tenho o prazer de apresentar a candidatura do aluno de doutorado Guilherme Watte, regularmente matriculado no Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas da Universidade Federal do Rio Grande do Sul – UFRGS, para realizar parte de seus estudos através do Programa de Doutorado Sanduíche no Exterior – CAPES a convite do Professor Klaus Loureiro Irion do Liverpool Heart and Chest Hospital, NHS Foundation Trust, LHCH, Grã-Bretanha, no período de setembro de 2014 a agosto de 2015, como parte dos estudos que desenvolve no Brasil com a tese intitulada “*Associação da Pneumocistose e Criptococose em Pacientes Imunocomprometidos. Estudo em Serviço Especializado*”.

A participação nesta pesquisa terá impacto direto no projeto do doutorado realizado na UFRGS, mediante ao contexto do tema estudado apresentar aspecto metodológico limitado, distinto e de letalidade na população acometida, podendo traduzir em novas propostas de tratamento para nosso país.

Assumo o compromisso de manter a orientação e o acompanhamento do estudante, durante o período de realização do estágio no exterior, em conjunto com o coorientador da instituição estrangeira, na condução das atividades propostas no plano e cronograma ora aprovados, envidando esforços para que o estudante apresente o empenho desejado, visando tornar proveitosas as atividades desenvolvidas no exterior, que serão avaliadas por meio de relatórios periódicos.

O aluno já possui o número de créditos suficientes para a conclusão do curso em tempo hábil e assumo também a responsabilidade de realçar a relevância de atendimento ao prazo regulamentar de defesa da tese.

Porto Alegre, 27 de fevereiro de 2014.

Prof. Luiz Carlos Severo

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM CIÊNCIAS PNEUMOLÓGICAS  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL  
Rua Ramiro Barcelos 2400, 2º andar – CEP: 90035-003 – Porto Alegre – RS – BR  
Fone: +55 51 3308-5602 email: ppgpneu@ufrgs.br Web: <http://www.ufrgs.br/ppgpneumo/>



## Anexo 4 – Termo de seleção de candidatura

**PARA USO DA COORDENAÇÃO DO PROGRAMA**



Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior – CAPES  
SBN, Quadra 02, Lote 06, Bloco L  
70.040-020 Brasília – DF

<b>TERMO DE SELEÇÃO DE CANDIDATURA AO PDSE</b>			
INSTITUIÇÃO: Universidade Federal do Rio Grande do Sul			
PROGRAMA: Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas			
DATA: 14/03/2014		LOCAL: Sala de Reuniões – FAMED – UFRGS	
<b>COMISSÃO (Indicar todos os membros da Comissão, inclusive o participante externo*)</b>			
NOME	INSTITUIÇÃO	CARGO/FUNÇÃO	ASSINATURA
1. Prof. Sydney Hartz Alves	UFSM	Professor	<i>Sydney H. Alves</i>
2. Prof. José da Silva Moreira	UFRGS	Professor	<i>José da Silva Moreira</i>
3. Prof. João Carlos Prolla	UFRGS	Professor	<i>João Carlos Prolla</i>
4. Elenara da Fonseca Andrade Procianny	UFRGS	Discente	<i>Elenara da Fonseca Andrade Procianny</i>
<b>PARECER FINAL JUSTIFICANDO A ESCOLHA DO CANDIDATO SELECIONADO</b>			
NOME DO(S) CANDIDATO(S): <b>Guilherme Watte</b>			
<p>PARECER: O Aluno de doutorado acima apresenta os requisitos e a documentação necessária para a candidatura ao PDSE. Assim, confirmamos sua plena qualificação, mediante a comprovação prévia do seu desempenho acadêmico e do seu excepcional potencial científico para o desenvolvimento dos estudos propostos no exterior. Há compatibilidade do plano de suas atividades no exterior com o projeto de tese e sua exequibilidade dentro do cronograma previsto. Verificamos que existe adequação da Instituição de destino e da capacidade técnica científica do co-orientador estrangeiro.</p> <p>A parceria com o Liverpool Heart and Chest Hospital, Grã-Bretanha contribuirá para reforçar linhas de pesquisa já existentes no Programa de Ciências Pneumológicas da UFRGS e produzirá conhecimento científico relevante nas áreas de Métodos Diagnósticos em Pneumologia: Imagética, Microbiologia, Anatomia Patológica, Recursos e Computação Gráfica e de Doenças Infecciosas e Parasitárias do Pulmão, Vias Aéreas e Pleura.</p>			

**Atenção:** para mudar de campo pressione a tecla TAB ou clique com o mouse no campo desejado. **Favor não utilizar a tecla ENTER.**  
\* Participante Externo deve ser Doutor e não possuir qualquer vínculo com a Instituição de Ensino Superior da seleção.

## Anexo 5 – Parecer final do orientador no Brasil do período no exterior



UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL

PARECER ORIENTADOR BRASILEIRO

Tenho o prazer de informar a CAPES que o aluno de doutorado Guilherme Watte, regularmente matriculado no Programa de Pós-Graduação em Ciências Pneumológicas da Universidade Federal do Rio Grande do Sul – UFRGS realizou esplendidamente o período sanduíche de seus estudos realizados através do Programa de Doutorado Sanduíche no Exterior a convite do Professor Klaus Loureiro Irion no Liverpool Heart and Chest Hospital, NHS Foundation Trust, LHCH, Grã-Bretanha, no período de setembro de 2014 a agosto de 2015.

Foi contemplada plenamente a condução das atividades previstas no cronograma de atividades, bem como, manutenção da orientação e o acompanhamento do estudante, durante o período de realização do estágio no exterior, em conjunto com o coorientador da instituição estrangeira.

O estudante apresentou como já se era esperado empenho elevado durante todo período de estágio, sendo de fato um momento muito proveitoso de compartilhamento de saberes entre os centros.

Porto Alegre, 30 de setembro de 2015.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'LCS', is written over the printed name of the professor.

Prof. Luiz Carlos Severo

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM CIÊNCIAS PNEUMOLÓGICAS  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL  
Rua Ramiro Barcelos 2400, 2º andar – CEP: 90035-003 – Porto Alegre – RS – BR  
Fone: +55 51 3308-5602 email: ppgpneu@ufrgs.br Web: <http://www.ufrgs.br/ppgpneumo/>



## Anexo 6 – Parecer final PPGCP/UFRGS do período no exterior



UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL

À Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior

Parecer do Coordenador

Venho, através deste documento, comunicar que o aluno de Pós-Graduação do Programa em Ciências Pneumológicas da Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Guilherme Watte, realizou seu período de Programa de Doutorado Sanduíche no Exterior no Liverpool Heart and Chest Hospital, NHS Foundation Trust, LHCH, Grã-Bretanha, no período de setembro de 2014 a agosto de 2015.

Durante esse período, o aluno desenvolveu as atividades de pesquisa propostas com o professor Klaus Loureiro Irion. O aluno cumpriu o cronograma de atividades previsto e teve empenho elevado durante o período do estágio.

Esse estágio vincula nosso programa a um dos maiores centros de pesquisa europeu e permitirá o desenvolvimento de novos projetos conjuntos.

Porto Alegre, 12 de Novembro de 2015

  
Prof. Paulo de Tarso Roth Dalcin  
Coord. do PPG - Ciências Pneumológicas  
UFRGS

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM CIÊNCIAS PNEUMOLÓGICAS  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL  
Rua Ramiro Barcelos 2400, 2º andar - CEP: 91035-003 – Porto Alegre – RS - BR  
Fone: 51 3308-5602 email: ppgpneu@ufrgs.br Web: [http://www.famed.ufrgs.br/PPG/PPG\\_Pneumo/](http://www.famed.ufrgs.br/PPG/PPG_Pneumo/)